

## DOMA YACNOCQUIDON ISTE

*Tauamboen chiaid*

<sup>1</sup> Esuquidistun yuambo Pabado nebi. Aidën: —Ëbi chuibeneta —caidquo nebi. Adembidi Nuquin Papantsen: —Con Mado chuibeneta —caidquo nebi. <sup>2</sup> Aton Mado tishabi icnuc Nuquin Papan: —Con Mado nadquid iquendac —quequin abi chuibanquido dada uamedenepampic ëndenquimboshé. <sup>3</sup> Aden Nuquin Papan chiampicpadquid chidon tishaid yec isadaidbo chuiqid dapa Dabid icpampidëن tsyuecquid Esus nec. <sup>4</sup> Aid abipadquid icsaisa icsho Nuquin Papan: —Con Mado yec abitedishun Icbo neque. Matses tantiamenu —quequin uincuemepac caondash. Aidquiobi Nuquin Icbo Esuquidistu nec. <sup>5</sup> Aidën: —Pabadon chuibeniac isadaidpembon matses utsibontsen ma ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen nanu —quequin ambi naid chuibenequidquo Esusëн icmepondashi. <sup>6</sup> Abi chuibanquid utsi mibi yacnoshon chuimequin Nuquin Papan mibitsen Esus tantiaquido icmiac. <sup>7</sup> Aden: —Unësquio iquec —quequin Nuquin Papan tantiaido mibi nec. Shubu dadpen icquid Doma yacnocquido Esus tantiec iccuededquido icsho mibitedi chuiquin dada uaic nebi. Nuquin Papa mibi chianembi. —Bëdamboen isquin min Mado Esuquidistubëdtan Doma yacnocquido bëdambo icmeta, Papa —quequin chianembi.

*Doma yacnocquido iste Pabado bunaid*

<sup>8</sup> Tantia. Mibi chuinu. Esuquidistun tantiacpaden Nuquin Papa mibi chianembi. —Mibi bëdamboshë iquec, Papa. “ ‘Doma yacnocquido Esus tantiec tabadosh,’ quequin nidaid utsi-utsiec yacno chiac caosh,” quiosh. Mimbi nac aido bëdambo iquec, Papa — quequin Nuquin Papa chianembi. <sup>9</sup> Aden mibi bëshunenquo icquin Nuquin Papa chianembi. ¿Muectabi nepe? Padenquo. —Pabadon abimbo chiosh —quetsiash Nuquin Papa abi tantiaquidquo icquin ëmbi aton Madon naid chuibenenuc. <sup>10</sup> Nadembidi Nuquin Papa chianembi. —Doma yacnocquido istantiadquo iquebi. Mimbi nidmiac nëbi nidtsiabi, Papa —quequin chianembi. <sup>11</sup> Aden mibi istantiadquo iquebi. Mibëd icquin Nuquin Papan chiaid chuibantsiambi. —Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen chieshtoenquo icquin Esus tantiaquionona —quequin mibi chuibantsiambi. <sup>12</sup> —“Chieshtoenquo icquin Esus tantianuna,” quec chuinanec bëdamboec tabadec aidobëd bëdambo ictsiabi —quiash mibi iste bunebi.

<sup>13</sup> Tantia, con utsibo. Mibi yacno ëbi nidlsemboed mimbi tantiabien icchiteque. Mibi chuinu. —Shubu dadpen icquid Doma yacnocquido istanu —queuid-queuidobi. —Nidnu —queshobi Nuquin Papan nac nidenquo iccobi. —Ëmbi Esusëñ naid chuibanc matses utsibon dadpenshun Esus tantiabenacpadomboen ma Doma yacnocquidun utsibontsen Esus tantianu —quiash mibi yacno nidladiquo iquebi. <sup>14</sup> Esuquidistun chiac-

padomboen ambi naid matses abitedi chuabantiaqquiduo iquebi. —Dadpen tantiaquidobëdtabi tantienquo icquidotsen chuibenenu. Adembidi dada uaquidobëdtabi dada uainquo icquidotsen chuibenenu —quiash nebi. <sup>15</sup> Aden chuibenequi shubu dadpen icquid Doma yacno nidshun mibit-sen Esusën naid chuibantiaqquiduo iquebi.

<sup>16</sup> Esusën naid chuibenec bëdambo iquebi naden tantiash. —Nuquin Papan tantiacpadec matses cuidmenquo icnuec Esus abided cuidadec unësac caondash. Aid tantiasho Nuquin Papan matses cuidenquo iquec. Abia chiaidon isadaidbon Esus tantiasho cuidenquo icquin isadaidpembo matses utsibontsen Esus tantiasho Nuquin Papan cuidenquo iquendac —quiash Esusën naid chuibenec bëdambo iquebi. <sup>17</sup> Esusën naid chuisho tantiash nuqui naden tantiec. —Nuquin Papan chiaid niac-niacboedombi Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isbenec ambi chiaid niac-niacacmaidbimboecnuc —quequin nuqui tantiapec. Adembidi chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa dada uamepampic. “Nuquin Papa ambi chiacpadomboen naquidquo nec,” quequin abi tantiec tabadquid Nuquin Papan bëdamboen isec,” quequin dada uamepampic.

### *Matses utsibo icsamboec tabadaid*

<sup>18</sup> —Abi tantiesa cuidquid Nuquin Papa nec —quequintsen nuqui tantiec. Ambi chiaid niac-niaquec icsamboecudi tabadte bunquin matses dadpenshun Nuquin Papan cuidte tantiatiapimbo iquec. <sup>19</sup> Abi tantiametequid ambi uaid isun

Nuquin Papa tantiatiadquidi Nuquin Papa tantiate bunenquo matses icpec. —Adquidshenda Nuquin Papa nepec —matses camenuen Nuquin Papan abitedi uapampic. <sup>20</sup> Nidaid uaquinc cuëte uaquinc aben icquid uaquinc yua uaquinc matses uaquinc capampic Nuquin Papan. Aden Nuquin Papan uaid isash: —Nëid uaquidien nadquio icchitec. Nibëdantiapimbo icquidien nechitec. Abipadquid utsi nibëdnuc comapenen tantiaquin nabanquidquo yec abitedishun Ichboen nechitec —quetiadquidi adenquo matses iquec. Adquid Nuquin Papan cuidendac.

<sup>21</sup> Ambi uaid isash: —Nëid uaquid bëdambo iquec. Aidëmbien ëbi nashunchitec —quetiadquidi pamumëdacbimboecquin Nuquin Papa tantiatiapimbo matses iquec. <sup>22</sup> Dadpen bëdamboen tantiambi —quequimbi tantienquo matsesën iquec. <sup>23</sup> Aden unëstiapiimbo icquid Nuquin Papambo tantiatiapimbo icquimbi unësquid-uidquo tantiaquin aidbimboecnuc nacnenshun papa quequin chianec. Utsibon matsesbimboecnuc nacnenshun: —Ëbi bëdamboen ista, papa —quequin ambi nacnenaid chiec. Utsibombic aben icquid nidaidën capuquidbimboecnuc nacnenshun adembidi chiec. Utsibombic uicchun podochoquidbimboecnuc nacnenshun adembidi chiec. Utsibombic aben icquid tacbidën siuidquidbimboecnuc nacnenshun adembidi ambi nacnenaid chiec. Ènden adquio matses yampicpadomboembidi nëbi adomboembidi matsesën naic.

<sup>24</sup> Adsho isash Nuquin Papa: —Ma bëdamboec

tabadnu —queuidboedi icsamboecuidi matses tabadsho isash: —Ma ambi tantiacpadequi icsamboec tabadpanu —quiampampic. Adnëdambic nëbi abi bunacpadec icsamboec tabadec utsin chido chudteuidi bunquiec dada. Adecbidi aton bënëpenquio chudmeteuidi bunquiec chido. <sup>25</sup>—Abitedi uaquidquio Nuquin Papa nec —quequin abimbo tantiatiadquidombi Nuquin Papan uaidobi utsi-utsien chuiquin papa cabededpec. —Nuquin Papambobien bëdamboshë iquec —quequin ënenquio icquin chuitiadquidi aidon padenquio icpec.

<sup>26</sup> Adsho isash: —Ma abi bunacpadec icsamboec tabadpanu —quiampampic Nuquin Papa. Adnëdambic nëbi icsabudquiec dada bunenquio yequi chido daëdi dachudnanec. <sup>27</sup> Adecbidi chido bunenquio yequi dada daëdi chichudnante natia bunquiopec. Aden ambi chiaid niac-niaquec icsamboec tabadsho Nuquin Papan cuidendac.

<sup>28</sup> Adec abi tantiate bunenquio icsho isash: —Ma bëdamboec tabadnu —queuidboedi Nuquin Papa: —Ma abi icsate bunacpadequi tabadpanu —quiampampic. Adnëdambic nëbi pabiate shëcuë nibëdacbimboecquin Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsamboec tabadpec bëdambo ictiadquidobi. <sup>29</sup> Nadquido icsamboec tabadquido nec. Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic icsamboshë icquido. Nëidic aton na dadpen bedteuidi bunquido. Nëidic chieshquido. Nëidic matses utsibobimboec icte bunec chieshëmënquido. Nëidic cuesunianquido. Nëidic chieshëmënquido. Nëidic muaquido. Nëidic

icsa uate bunquido. Nëidic utsibo icsaiduidi chuiquido. <sup>30</sup> Nëidic ambenquiobi chuishunquin chieshënquin muauaquido. Nëidic Nuquin Papa chieshënquido. Nëidic mamënshumënquido. Nëidic utsibo nashunenquio icquin aton nauidi naquido. Nëidic: —Ëbiuidtséqui bëdambo iquebi —quequido. Nëidic: —¿Icsaquin atotsimbi utsi nape? —quec icsate bunquido. Nëidic anibëdtan amën chiaid niac-niacquido. <sup>31</sup> Nëidic piushbimboecquin Nuquin Papan chiaid tantienquio icquido. Nëidic aton matses tantienquio icquido. Nëidic nëishash baded nëish bëdanenquio icquido. Nëidic utsibo bëdamboen istiapimbo icquido. Adquidtedi Nuquin Papan chiaid niac-niacquiec icsamboec tabadquid nendac. <sup>32</sup> —Abi icsaid ëntiapimbo icquido Nuquin Papan cuidquin chian anëdënquiacono nësecaindac —quequin tantiequi ënëdenquio yec icsaded-icsadedquiec. Utsibotsen icsasho isash cuishonquec. —Bëdambo iquec. Ëbipadquidquo nec —quepec.

## 2

### *Matsesën naid Nuquin Papan abimbo chuite*

<sup>1</sup> Aden icsamboec tabadaid ëmbi chuisho tantiash: —Adquid icsamboshë iquec —¿quecta ique? —Aden naic aid icsaic —queboedi mibitsen adecbidi icsapec. —Icsaquitpenquio nebi —quec mibi muacic. <sup>2</sup> Nuquin Papambien matsesën naidtedi tantiaquid icquin: —Nëido icsambo iqueque. Icsano nidmenu —quequin abimbo chiendac. <sup>3</sup> —Matses utsibo icsambo iquec —queboedombi mibitsen Nuquin Papan chiaid

niac-niacpec. Adash: —Nuquin Papan nuqui cuidenquo iquec —¿quecta ique? Mibitsen Nuquin Papan cuidendac. <sup>4</sup> Ambi uaido matses abitedi icsambo icsho isash unësquo icquin matses bëdamboen iste bunquin icsaidobi Nuquin Papan baged cuidenquo iquec. —“Icsaboedi nëbi Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadtiadquo iquebi,” quequin ma matsesën ëbi tantianu —queshun Nuquin Papan matses baged cuidenquo iquec. Abi icsaid ënenquo icsho isun cuidendac. ¿Adsho tantiashta mibi nadpe? —Mua. Nuquin Papan ëbi cuidtiapimbo iquec. Ambi chiaid niaquesambo nebi —¿quecta ique? Adec onquec mibi muapec.

<sup>5</sup> —Nuquin Papan chiaid niacboedëmbi ënta —caqui: —Padi. Ëmbi naiduidi naic bëdambo iquebi —quequin ënenquo icquin Nuquin Papan chiaid niac-niacbudec icsamboecudi mibi tabadec. Aden mimbi Nuquin Papa cuidmendac. Nuquin Papan matsesën naidtedi chuite ushëmbi mimbi icsamboen naidtedi chuishun Nuquin Papan mibi cuidendac. <sup>6</sup> Matsesën naidtedi tantiaquin matses cuidendac. Bëdambo icquido abëdi tabadmequin icsaido icsano nidmendac Nuquin Papan. <sup>7</sup> Abi tantiec bëdambo icquido: —“Mibi bëdambo iquec,” mabi Nuquin Papan canu —quiash abëd tabadte bunec Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadec nec. Aido unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac padpidec unëstiapimbo icnuc. <sup>8</sup> Icsaquidoen Nuquin Papan chiaid chiaqui tantiate bunenquo icquin aton nauidi naic icsamboecudi tabadsho Nuquin Papan comapenen cuidendac. <sup>9</sup> Adoac icsamboec

tabadquido abitedi natiacuededec tabadendac. Shubiquiendac. Con matses isadaidbo Nuquin Papan chiaid ambia tantiampidi icsasho cuidquin matses utsibotsen icsasho Nuquin Papan cuidendac. <sup>10</sup> Abi tantiec bëdamboec tabadquido unësacsho abi yacno tabadmeshun: —Nëid bëdamboec tabadquid niondash — quequin utsibo tantiamequin Nuquin Papan bëdambo icmendac. Ambia Nuquin Papan chiaid tentiondaido Isadaidbo abi tantiaquid icsho abëdi tabadmequimbi matses utsibotsen abi tantiaquid icsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. <sup>11</sup> Icsamboec tabadquido icsano nidmequin bëdamboec tabadquido abëdi tabadmendac. — Isadaidbouidtsëqui bëdamboen isembi —quenquio icquin adoendac.

<sup>12</sup> Nuquin Papan chiaid tantiacmaido matses utsibo icsamboec tabadsho Nuquin Papan cuidendac. Isadaidbo Nuquin Papan: —Naden nata —quequin chiaid tantiashi aidën chiaid niac-niaquec icsamboec tabadsho adembidi cuidendac. <sup>13</sup> Ambi: —Naden nata —quequin chiaid tantiashumbic adomboen naisa bëdamboen istiapimbo icquin ambi chiacpadec tabadquid Nuquin Papan bëdamboen istsiash. <sup>14</sup> ¿Ada Nuquin Papan chiaid tantiacmaidon matses utsibon bëdamboec tabadte tantienquio iccuededpec? Ma bëdamboec tabadte abentse-abentsen ambembi tantieyoc. Aden tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen abentse-abentsen bëdamboen naic Nuquin Papan chiaid tantiashumbimboen. <sup>15</sup> Adec bëdamboec tabadec: —Bëdambo iquebi —quequin ambembi tantiec.      Icsamboec

tabadec: —Icsachitobi —quequin adembidi ambembi tantiec. <sup>16</sup> —Adec matses abitedi bëdamboec tabadte tantiequi adquiec tabadenquo iquec —queshun Nuquin Papan chiacpadën Esuquidistun matses cuidendac. Matsesën otacquio tantiadbëdta matsesën ompoquin naidtedi ambembi tantiashun Esusën matses cuidendac. Esus chuibanquin aden aidën cuidte chiombi.

### *Isadaidbon Nuquin Papan chiaid niac-niacaid*

<sup>17</sup> Tantia, con matses isadaidbo. Mibi chuinu. Mibi nadpec. —Isadaidbo nebi. Nuquin Papan ambi chiaid con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidën tsyuecquid icsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec. Utsibon Nuquin Papa tantienquo icnubi Nuquin Papambo con matsesbëdtambi bëdamboen tantiembi. Bëdambo iquebi —mibi quepec. Adboedi mibi icsaic.

<sup>18</sup> Nuquin matses tsusiobon chuibanac Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid mimbi tantiec. Nuquin Papan chiacpadec utsibo bëdamboec tabadsho isash: —Aido bëdamboec tabadec —queboedi mibi bëdamboec tabadenquo icpec. <sup>19</sup> Adecbidi: —Nuquin Papan chiaid tantiacmaido Nuquin Papan chiaidquo chuibanquid nebi. Paposhquiacbimboecnuc tantiamequidquo nebi —mibi quepec. Adboedi aidën chiaid niaquec mibi icsaic. <sup>20</sup> —Chuisho tantiabi icquido nëbi tantiabentsëcquidobëdta Nuquin Papan chiaid chuibanquid nebi. Abitedimbo tantiaquid icquin Nuquin Papan abimbo chiampidquo chuibanquid nebi —mibi quepec. <sup>21</sup> Ade: —Nuquin Papan chiaid

niac-niaquenda —queboedëmbi aidën chiaid mimbi niac-niaquec. —Ampenda —queboedëmbi mimbitsen ampepec. <sup>22</sup> —Utsin chido chudenda —queboedëmbi utsin chido mimbitsen chudpec. Papa quequin matsesbimboecnuc matses utsibon nacnenaid isash: —Nuquin Papa tantienquo yec nëid nacnenquid icsambo iquec —queboedëmbi aidën nacnenaid tantiate shubun puduedshun mimbi ampepec. <sup>23</sup> —Nuquin Papan ambi chiaid con tsusedpa Moises dada uamepampid bedshun con matses isadaidbonuidtsëqui Nuquin Papa tantiec —queboedëmbi ambi chiaid niac-niaquec mibi icsamboec tabadec. <sup>24</sup> Adec mibi icsamboec tabadte chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Isadaidbo icsamboec tabadsho isun matses utsibon: ‘Ambi Nuquin Papa caidtsembien icsambo icchitec,’ capendac,” quequin dada uamepampicpadquiec mibi icsamboec tabadsho isun matses utsibon Nuquin Papa bëdamboen tantienquo iquec.

### *Nuquin Papa tantiaquidquio icté chiaid*

<sup>25</sup> —Nuquin Papan matses nebi —quequin Isadaidbon Nuquin Papan aton tsusedpa chiampicpadomboen aton bacuébo shui débid déteshun secaic. Adonëdaid ambi chiaid niac-niaquenquo yec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdamboen istsiash. Isadaidbo utsibon ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec ambi con matses cacmaidobimboecnuc. <sup>26</sup> Nuquin Papan con matses cainquio icpampido matses utsiboen ambi chiacpadec bëdamboec tabadsho Nuquin

Papan bëdamboen istsiash ambi: —Con matses nec —caidobimboecnuc. <sup>27</sup> Adec matses utsibo Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadsho isash isadaidbo nadec chiadpec. —Matses utsibo bëdamboec tabadnubi Nuquin Papan Moises dada uamepampid isban-isbanshumbi isadaidbon Nuquin Papan chiaid niac-niacpec. Isadaidbo matses dadpen icsambo iquec —cadpec. <sup>28</sup> ¿Shui dëbid dëteshun secaquido isadaibotedi Nuquin Papa tantiaquidomboda nedic? Padenquio. ¿Matses ismenuen Nuquin Papan chiacpadomboen nashumbic ompoquin icsamboen naquido Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Padenquio. <sup>29</sup> ¿Ambi Moises dada uamepampiduidi ëmbimbo nanueqid Nuquin Papa tantiaquidquioda nedic? Padenquio. Nuquin Papa tantiaquidquien aton Mayanën tantiamiacpadec bëdamboec tabadec. Adquid: —Mibi bëdambo iquec. Con matses mibi canu —capec Nuquin Papan matsesën adoenquio icnubi.

### 3

#### *Nuquin Papan isadaidbo tantiec, quequin chiaid*

<sup>1</sup> Aden: —Abi tantiec bëdamboec tabadquid Nuquin Papan con matses catsiash —quequin ëmbi chuisho tantiash: —¿Isadaidbo yecta icsambo icpec? —¿quecta ique? —Padenquio iquec —caimbi. —¿Ada aido ambi con matses caido Nuquin Papan nashunac? —¿quecta ique? <sup>2</sup> Ai, aido nashunquiac. —Ëmbi chiaid dada uaid ma aidomba tantianu —quequin con matses

isadaidbo tsusedpabo ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic. <sup>3</sup> Aden dada uamimampid Nuquin Papan chiaid chuibanac con matses isadaidbo: —Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna —queboedombi muaquin utsin-utsinquier nainquio icpampic. ¿Ada con matses isadaidbo utsi-utsiec muaquido icsho isun Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nainquio icpatsiash? <sup>4</sup> Padengui. Ma ambi chiacpadomboen naquidquio Nuquin Papa neyoc. Muesambo nec. Matses abitedimbo muaquidquio inc-nuc Nuquin Papain abimbo chuiquidquio nendac. Aden chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa dada uamepampic.

“Nuquin Papa abimbo chuiquidquio nec.

‘Néid bëdambo iquec. Néid icsambo iquec, quequin Nuquin Papan abimbo chuibanendac, quequin ma matsesën tantianu,’ quequin Nuquin Papan: ‘Mibi icsaoc,’ quequin ébi chui-boed chiombi,”  
quequin dada uapampic.

<sup>5</sup> Ébi adsho bëdamboen tantiata. Icsamboen tantienda. —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec ébi icsasho isash: “Adquidpenquio Nuquin Papa nec. Icsaisambo nec,” quetsiash con matses. Adecsaquiambi émbi con matses Nuquin Papa bëdambo icté tantiameshobi Nuquin Papan ébi cuidac icsambo ictsiahs —quequin icsamboen tantienda. <sup>6</sup> Matsesën naid chiec Nuquin Papa muatiapimbo iquec. Abimbo chuibanendac. Icsaido chiec: —Mibi bëdambo iquec. Mibi cuidenquio iquembi —quetiapimbo Nuquin Papa iquec. Muesambo nec. <sup>7</sup> Nadembidi

icsamboen tantienda. —Ëbi muaquidquo icnubi: “Adquidpenquio Nuquin Papa nec. Bëdamboshë iquec. Muesambo nec,” quetsiash con matses. Adec muaquimbi Nuquin Papa muainquo icte con matses tantiametsiambi. Aden ëmbi abi tantiameshobi Nuquin Papan ëbi cuidac icsambo ictsiash —quequin icsamboen tantienda. <sup>8</sup> Aden icsamboen chiec nuqui nadtsiac. —Nuquin Papa tantiamenuequi icsaquionona —nuqui quetsiac. ¿Adendambi chuidio? Padenquio. —Pabado chedo: “‘Nuquin Papa tantiamenuequi icsaquionona,’ quiosh,” quequin mibi muauaosh —quequin chuituidoshi. Ëbi muauaquito Nuquin Papan cuidchitoshon.

*Matses abitedi icsaquido nec, quiaid*

<sup>9</sup> Tantia, con matses. Mibi padpiden chuinu. ¿Atotsibi quio? ¿Ada tantio? ¿Utsibon Nuquin Papan chiaid niac-niacnubida nuquiuidi Nuquin Papan chiaid niac-niaquesa icpe? Padenquio. Nuquin Papan chiaid niaquesamboen nibëdec. Matses utsibo con matses isadaidbobëd abembi bëdamboec tabadtiapimbo iquec. Abitedimbo icsamboec tabadquido nec. Aden mibi chiombi. <sup>10</sup> Aden chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Nuquin Papan chiaid niaquesambo nibëdec. Abitedimbo icsaquido nec.

<sup>11</sup> Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadom-boenuidi naquidquo nibëdec.

Nuquin Papa tantiate bunquidquo nibëdec.

<sup>12</sup> Bënuudshun podqued tantienquo yacbimboen Nuquin Papa tantienquo icquin matses abitedishun ambi chiaid niac-niaquec.

Adsho isun Nuquin Papan: ‘Abitedimbo icsambo iquec,’ capec.

Ambi chiaid niaquesambo nibëdec.

Abitedimbo icsapec.

**13** Nadquio iquec.                    Nëid icsamboec  
chuishumënquido.                    Unësaïd ënden  
chococacno shëdec: ‘Pisenac,’ quequin  
tantiacbimboen adquito onquesho  
tantiash: ‘Icsambo icquido nec,’ quequin  
matsesën tantiec.

Nëidic muaquido.

Nëidic nisin pequin icsa uacbimboen icsa uate  
bunec icsamboec onquequido.

**14** Nëidic nëishash chieshëmëne: ‘Unëschitoshon,’  
quequin icsamboenuidi chuiquido.

**15** Nëidic intac mëyamec badedquio cuesunian-  
quido.

**16** Nëidic abëd icquido natiamec chieshëmënquido.

**17** Adquidtedi cuesnante bunec bëdamboec tabadti-  
apimbo iquec.

**18** ‘Nuquin Papan cuidnushe,’ quenquio icquid  
Nuquin Papa tantiesabo nec,”

quequin dada uamepampic.

**19** Aden ambi: —Abitedi icsambo iquec —  
quequin chiaid Nuquin Papan con matses  
isadaidboba tantiamenuen con tsusedpa dada  
uamepampic. Aden dada uamiampid tantiashun:  
—Icsaqidpenquio nebi —quequin isadaidbon  
Nuquin Papa chuitiapimbo iquec. —Icsaqido  
abitedi nec —quequin Nuquin Papan matses  
utsibo abitedibëdtabi isadaidbotsen chiac: —  
Abimbo chiec —quiash dacuëdec ècbedanenquio  
tabadendac matses abitedi. **20** Aden ambi chiaid

niaquesambo nibëdnuc: —Ambi chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec — quequin nuqui abimbo chuitiapimbo iquec. Nuquin Papan chiaid isash: —Ambi chiaid niac-niaquec icsamboequien nuqui tabadchitec — quequin nuqui tantiapec.

*Nuquin Papa matses bëdamboen ismete chiaid*

<sup>21</sup> Aden ambi chiactedi natiapimbo yec matses icsasho isun Nuquin Papan abi matses bëdamboen ismete chuiquin isadaidbo tsusedpa Moisesbëdta tsusedpabo utsibo dada uamepampic èndenquimbo. Aden ambi dada uamepampicpadomboen nëbi Nuquin Papan abi matses bëdamboen ismequid matsesmepac caondash. <sup>22</sup> Adoac Nuquin Papa abi tantiaquido bëdamboen ismenuec Esuquidistu abided cuidadec unëspac caondash. Nëbi aidquio tantiaшо Nuquin Papan matses bëdamboen isec. Isadaidbobëdtambi matses utsibontsen Esus tantiaшо adoendac. <sup>23</sup> Adec matses abitedi Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsaquido yec Nuquin Papapadquid icsaisambo nibëdec. <sup>24</sup> Adquid bëdamboen istiapimbo icquin matses bëdamboen iste bunquin aton Mado Esuquidistu abided unës uamequin Nuquin Papan cuidpac caondash. Nëbi abided cuidadaid Esus tantiaшо nuqui bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. <sup>25</sup> — Icsaido cuidquid icquimbi nuqui cuidenquio icnuen Nuquin Papan nac —nuqui camenuen Nuquin Papan nuqui icsaid bedshumequin Esusded unës uamequin cuidpac caondash. Esus tishabi icnuc Nuquin Papan abi tantiaquido cuidenquio icpampic: —Yuecshun con Madoded

cuidendambi —quequin tantiaquin. <sup>26</sup> Nëbi adecbidi: —Icsaido cuidquid nebi —quequimbi Nuquin Papan ambi chiacpadec nuqui icsaid bedshunec abided cuidadaid Esus tantiaشو adembidi nuqui bëdamboen isquin cuidenquio iquendac.

<sup>27</sup> Ëmbi aden chuisho tantiash: —Ambi chiacpadomboenuidi nasho Nuquin Papan bëdamboen isebi —quequin mimbi abimbo chuitiapimbo iquec. Matsesën Nuquin Papan chiacpadomboenuidi natiapimbo icsho bëdamboen istiapimbo icboedi nëbi Esus tantiaشو Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. <sup>28</sup> Aden matsesën ambembi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismetiapimbo iquec. Padnuen utsin: —Matsesash ébi icsaid bedshunec abided cuidadaid tantiasho Nuquin Papan ébi bëdamboen isec —quequin Esus tantiaشو Nuquin Papan bëdamboen isec. <sup>29</sup> ¿Isadaidbouidida Nuquin Papan bëdamboen ispatsiash? Padenquio. Matses utsibo isadaidpembobi Nuquin Papan bëdamboen istsiash. <sup>30</sup> Matses abitedi uaqid icquin ambi chiacpadomboen isadaidbon Esus tantiaشو Nuquin Papan bëdamboen isec. Adembidi matses utsibon Esus tantiaشو Nuquin Papan bëdamboen isec. <sup>31</sup> Adoaido: —Nuquin Papan chiaid niacionaquec icsamboec tabadnuna —¿quecta icpec? Padenquio. Esus tantiaquido icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio nuqui yanec.

## 4

*Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> Tantia. Aden Nuquin Papan bëdamboen iste chuiquin isadaidbo tsusedpa Abadauan caid ènden icpampidtsen mibi chuinu. ¿Atotsieshun Nuquin Papan Abadauan bëdamboen isbempampic? <sup>2</sup> Bëdamboecuidi tabadsho Nuquin Papan bëdamboen isaid yec Abadauan: —Bëdamboecuidi tabadquin Nuquin Papa bëdamboen ismembí —quetsempampic. Abadauan bëdamboecuidi tabadambo. Adsho: —Bëdamboecuidi tabadsho Abadauan bëdamboen isembi —quenquio icpampic Nuquin Papa.

<sup>3</sup> Nuquin Papan tantiamiac naden Abadauanën nampid chuiquin dada uapampic. “Nuquin Papan: ‘Min mado min chidon tishendac,’ cac: ‘Abimbo mimbi caic,’ Abadauan quesho: ‘Adquid bëdamboen isendambi,’ queshun Nuquin Papan bëdamboen isbempampic icsaisabimboecnuc,” quequin chuiqpampic. <sup>4</sup> Matsesien adenquio iquec. —Ambi chiacpadomboen nasho icbon yua bëdamboen isquid —nuqui quepec.

<sup>5</sup> Nuquin Papambien nadotsiash. Matses icsaboedi: —Bëdambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naindac — quequin abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isbentsiash icsaisabimboecnuc. <sup>6</sup> Adembidi Nuquin Papan tantiamiac ambi bëdamboen iste chuiquin con tsusedpa Dabidën dada uapampic naden.

<sup>7</sup> “ ‘Ambi chiaid niac-niacboedémbi: Bëdambo icquid icquin Nuquin Papan ambi chiacpadomboen naindac, quequin abi tantiasho Nuquin Papan èbi bëdamboen isec èbi icsaid bëpiscudacbimboen.

Icsaisabimboecnuc ëbi bëdamboen isquin ëbi  
cuidenquio iquendac,’ quiash matses  
bëdambo yec cuishonquec.

<sup>8</sup> ‘Abi tantiaquid icsho isash ëbi icsaid bëpiscudash:  
Ëmbi chiaid mimbi niac-niaccoque. Mibi cuidnu,  
Nuquin Papan ëbi cainquio iquendac,’  
quiash matses bëdambo iquec,”  
quequin Dabidën chuipampic èndenquimbo.

<sup>9</sup> ¿Shui dëbid dëteshun secaido isadaidbouidida  
Nuquin Papan bëdamboen ispec? Padenquio.  
Matses utsibotsen bëdamboen istsiash.  
Tantia. Ëmbi chuiboedbidi chuiroanu. Abi  
tantiaquid icsho Nuquin Papan Abadauan  
bëdamboen isbempampic ambi chiaid niac-  
niacacmaidbimboecnuc. <sup>10</sup> ¿Ambi chiacpadom-  
boen shui dëbid dëteshun secacshoda Nuquin  
Papan Abadauan bëdamboen isbempampic?  
Padenquio. Shui dëbid dëteshun secabi  
icsho Nuquin Papan Abadauan bëdamboen  
isbempampic. <sup>11</sup> Bëdamboen isbenshumbic:  
—Abadauan, ëmbi chiacpadomboen nabenta.  
“Nuquin Papan bëdamboen isaido nebi. Aid  
bëshunchitomane,” queshun min matsestedí shui  
dëbid dëteshun secabanta —capampic Nuquin  
Papan. Adoac Abadauanën nabempampic.  
Aden shui dëbid dëtiacmaid icquin Abadauanën  
Nuquin Papa tantiacpadomboen nëbi shui  
dëbid dëtiacmaidon Esus tantiasho Nuquin  
Papan bëdamboen isendac ambi chiaid niac-  
niacacmaidbimboecnuc. <sup>12</sup> Abadauanën  
tsyuecquido isadaidbo Abadauambimbocquido  
Nuquin Papa tantiaquido abi iquec. —Shui dëbid  
dëtemenëdaid icsho Nuquin Papan bëdamboen

isebi —quenquio icquin Nuquin Papabëdta Esus tantiasho isadaidbo Nuquin Papan bëdamboen isaido abi iquec.

### *Nuquin Papan Abadauan chiaid*

13 Ëndenquimboshë Nuquin Papan Abadauan naden chuipampic. —Abadauan, mibi nibëdanan yuecshun min tsyuecquid abentsëcshun utsibo bëdambo icmendac. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido adoendac —quepampic Nuquin Papa. —Min tsyuecquid abentsëqui tantiasho matses bëdamboen isendambi —quequin otacquio tantiaquin Nuquin Papan adopampic. ¿Ambi chiacpadomboenuidi Abadauanën nashoda Nuquin Papan aden chuipampic? Padenquio. Nuquin Papan chiac: —Ai, abimbo caic —queshoen Abadauan bëdamboen isbenshun Nuquin Papan adopampic. 14 ¿Nëbi: —Moisesën chiaid niaquesa icsho Nuquin Papan bëdamboen isebi —quec muaquidoda Nuquin Papan bëdamboen ispadic? Padenquio. Adeç muaquidobi bëdamboen isquin ambi Abadauan chiaid niactiash. Adotiapimbo icquin ambi chiacpadomboen Abadauanën tsyuecquid tantiaquidoen bëdamboen isec. 15 —Moisesën chiaid niaquesambo nebi —queboedombi aidën chiaid niac-niacsho isun Nuquin Papan cuidendac. Ambi chiaid niaquesambo nibëdec. Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid nibëdnuc ambi aden chiaid matsessën niactiapimbo ictsiash. Ambi: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid abi iquec. Aid niaquesambo nibëdec.

**16** Nuquin Papan naden Abadauan chuiampic. —Abadauan, ēmbi chuisho tantiash: “Mimbi abimbo caic,” quesho mibi bēdamboen isquin min tsyuecquido bēdambo icmendambi —quequin chuiampic. Nēbi ambi chuiampicpadomboen naquin Esus tantiaquido Nuquin Papan bēdamboen isec. Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampidēn Moisesēn tsyuecquido isadaidbon Esus tantiasho Nuquin Papan bēdamboen isec. Abadauanēn Nuquin Papa tantiacpadomboen matses utsibontsen Esus tantiasho adembidi bēdamboen isec. Esus tantiaquidtedishun papabimboecquid Abadauan nec. Ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen nuqui tantiec. **17** Ambi aden Abadauan chiampid chuiquin Nuquin Papan isadaidbo tsusedpa naden dada uamepampic. “Mibi unēsan yuectaneshun min tsyuecquido nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido icmendambi. Aton papabimboecquid mibi iquendac,” quepampic Nuquin Papa. Adoaquier: —Abimbo mimbi caic —quequin Nuquin Papa Abadauanēn tantiapampic. —Comapenen tantiaquin unēsaid uincuemequidquo icquin ambi chiacpadomboen ēbi bacuë tishmendac —quequin Abadauanēn Nuquin Papa tantiapampic. Nēbi ambi Nuquin Papa tantiacpadomboen Esus tantiaquido: —Nuquin papabimboecquid Abadauan nec —quepec.

**18** Nuquin Papan: —Min tsyuecquido dadpen-  
quio iquendac —cac: —¿Mitsipadoac aidtedi con  
tsyuecquido icpec? Ma con bacuëbo nibëdpayoc.  
Tsusiombo icquin bacuë tishmetiapimbo iquebi

—queuidboedi Abadauan nadpampic. —  
 Ai, abimbo mimbi caic —quepampic aton mado nibédnubi. Adshun tsusioctsécquio icquimbi aton mado tishmepampic. Nébi aton tsyuecquido dadpenquio iquec Nuquin Papan chiampicpadequi. <sup>19</sup> —Con seta dadpenquio 100tedi icnuc tsusiobudtsécshun éembimbo bacuë tishmetiapimbo iquebi. Con chido éndenquio machobudtséccondaid icquin bacuë usundotiapictsécquio iquec —quequin tantiequi: —Nuquin Papan abimboen caosh —quepampic. <sup>20-21</sup> —Nuquin Papa mue nec —quenquio yec: —Nadatiambo icquid icquin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan naic —queshun Nuquin Papa tantiatsécboedémbi aid tantiaquiopampic. Adshun: —Mibi bédamboshë iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chuipampic. <sup>22</sup> Adsho tantiashun Nuquin Papan bédamboen isbempampic icsaisabimboecnuc.

<sup>23</sup> Aden Nuquin Papan ambi Abadauan bédamboen isaid isadaidbo tsusedpa dada uamepampic. ¿Abadauanén naiduidi tantiamenuenda aden dada uamepampic? <sup>24</sup> Padenquio. Nuquitsen Nuquin Papan ambi bédamboen iste tantiamenuen aden dada uamepampic. Nuquin Ich Esusbédta abi uincuemequid Nuquin Papa tantiasho nuquitsen bédamboen isec. <sup>25</sup> Nuquin Papan tantiacpadec nuqui cuidmenquio icnuec nuqui icsaid bedshunec abided cuidadec Esus unéspanédash. Aden Nuquin Papa abi tantiaquido bédamboen ismenuec unésash uincuempanédash Esus.

## 5

*Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> Aden Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaido yec abi cuidte dacuëdënenquio yec abëdi nuqui bëdamboec tantiananec.

<sup>2</sup> Ëmbi chuibocpaden abi tantiaquido nuqui cuidmenquio icnuec abided unësquin Esusën Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismepec. Adoac nuqui nadpec. —Nuqui bëdamboen isquin unësacsho nuqui abipadquid icsaisa icmequin Nuquin Papan abëdi nuqui tabadmendac — quec nuqui cuishonquec.

<sup>3</sup> Nadectsen nuqui cuishonquec. —Esus tantiaquid icsho utsibon chieshënaqui Esus tantiatsëcboedi chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio yanebi —quectsen nuqui cuishonquec.

<sup>4</sup> Aden chieshtoenquio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdambo capec. Adoac: —Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan ëbi bëdambo icmec. Unësacsho abi yacno ëbi tabadmendac ambi chiacpadomboen —quepec nuqui.

<sup>5</sup> Adec: —Abi yacno ëbi tabadmendac —quequin Esus tantiaquid ¿ada Nuquin Papan cacumepec? Padenquio. Aton Mayan nuquibëd icmiac paposhquiacbimboen nuqui naden tantiec.

—Nuquin Papan ëbi bëdamboen tantiaquin abi yacno ëbi puduedmendac — quequin nuqui tantiec.

<sup>6</sup> Aden matses tantiaquiec Nuquin Papan tantiacpadec Esus nadpanëdash. Matses abitedi abembi bëdamboec tabadtiapimbo icsho isun Nuquin Papan uesquin cuidtsenubi abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided cuidadec

Esus unëspanëdash. <sup>7</sup> ¿Ada adquid matses icpadic? Padenquo. ¿Cuesanquidën matses bëdambo icquid caic: —Cuesnu —quesho tantiashunda dadpenshun: —Aid cuesenda. Ëbiquien cuesta —capatsiash? Padenquo. Bëdamboshë icquid cuesmenquo icnuen: —Nëid cuesenda. Ëbiquien cuesta —cachitembien ictsiash abentsëcshun. Icsambo icquid icshoen aden chienquo ictsiash. <sup>8</sup> Padnuen matses abitedi icsamboecundi tabadnuc nuqui cuidmenquo icnuec Esuquidistu abided cuidadec unëspanëdash. —Nuquin Papan èbi tantiaquiec —matses camenuen Nuquin Papan aden Esus namepanëdash.

<sup>9</sup> Nëbi abided cuidadaidquo Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec icsaisabimboecnuc. Aden bëdamboen isquin Nuquin Papan nuqui cuidtiapimbo iquendac. <sup>10</sup> Matsesën abi chieshënscho isun aido cuidte bunenquo icquin Nuquin Papan aton Madoded cuidpanëdash. Aden aton Madoded cuidash nëish bëdanshun Nuquin Papan aton Mado tantiaqid bëdamboen isec. Nëbi Nuquin Papan uincuemenëdaid icquin Esusën nuqui bëdamboen tabadmec. <sup>11</sup> Adembidi aidën tantiamiacpadomboen nuqui: —Ëbi cidenquo icnuen aton Madoded cuidquid bëdamboshë iquec —quequin Nuquin Papa tantiec nuqui cuishonquèc.

### *Adanën naibëdta Esusën naid chiaid*

<sup>12</sup> Nuqui bëdamboen ismequid Esus tishabi icnuc abia matses uaidën Adanëmba Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsasho cuidquin aidba

Nuquin Papan unësquid icmepampic. Adembidi Adanën tsyuecquido matses abitedi Adan icsacpadecbidi icsate tantiaquimbi Nuquin Papan unësquidouïdquo matses icmepampic. <sup>13</sup> Nuquin Papan: —Adec icsainda —quequin ambi chiaid Moises dada uamiabi icnubi matses abitedi icsapampic. —Ëmbi Moises chuimiaid mimbi niacniaquec —Nuquin Papa quetiapimbo icnubi matses icsapampic. <sup>14</sup> Nuquin Papan chuiboedquiobi niaquec Adamba icsasho Nuquin Papan cuidac unësec taëpampic. Adan unësambic aidën nacpadomboen nabi icsa utsi naiqui matses abitedi icsasho adembidi unësquidouïdquo Nuquin Papan icmepampic. —Naden nata —quequin Moises dada uamequin Nuquin Papan chiabi icnubi aidën chiaid niactiapimbo yec utsi naic icsashobi adopampic. Ambia Nuquin Papan chiaid niacampid Adampadquidpenquio Esuquidistu nec.

<sup>15</sup> Matses abentsëcshun Adanëmba Nuquin Papan chiaid niacsho cuidquin aidba unësquid icmeshun aton tsyuecquido matses unësquidouïdquo Nuquin Papan icmepampic. Adecbidi Nuquin Papa matses bëdamboen ismequid abentsëc iquec. Esusuidtsëqui abi tantiaquidotedi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unëspac caondash. Nëbi aid tantiaшо Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. <sup>16</sup> Adanën nacbimboen Nuquin Papa matses bëdamboen ismequidën nambo. Adan abentsëqui icsaquin Nuquin Papa cuidmiac abi unësacpadquiec matses abitedi unësquidombo yanac. Nuquin Papa bëdamboen ismequidëmbien matses icsaid bedshunec abided cuidadquin Nuquin

Papa abi tantiaquidotedi bëdamboen ismec icsaisabimboecnuc. <sup>17</sup> Ambi chuiboedi niacquin Adanën Nuquin Papa cuidmiash unësquid yanacpadec matses unësquidouidquo iquec. Esuquidistunuidtsëqui nac Nuquin Papan matses bëdamboen isendac. Nëbi aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin bëdamboec tabadquid icmendac. Adec bëdamboec tabadec unësash Esusbëdtan Nuquin Papan namiacno bëdamboshë yacnombo nuqui tabadendac.

<sup>18</sup> Adec matses abentsëqui icsasho aidbëdta aton tsyuecquido matses abitedimbo cuidquin Nuquin Papan unësquidouidquo icmepampic. Padnuen Nuquin Papan chiacpadec abentsëqui abided cuidadaidën Nuquin Papa abi tantiaquido bëdamboen ismequin Nuquin Papa yacno tabadmendac. <sup>19</sup> Nuquin Papan chiaid niacniaquec Adan icsaic taëambic aton tsyuecquido abitedimbo icsaqidouidquo yanac. Padnuen Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin Esusën Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismec. <sup>20</sup> ¿Matses bëdamboen isnuenda Nuquin Papan ambi: — Bëdamboec tabadta — quequin chiaid Moises dada uamepampic? Padenquo. Matses abi icsaid tantiamenuen ambi chiaid Moises dada uamepampic. Aden chiaid chuisho tantiash: — Icsaobi — quequin tantiaquin abided cuidadaid tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen isec. <sup>21</sup> Taëec matses icsasho cuidac unësquidouidquo yanac. Adsho isun matses bëdamboen isnuen Nuquin Papan ambi chiaid niaquesambo Esusded cuidac. Nëbi Nuquin Icbo Esuquidistu tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec

icsaisabimboecnuc. Nuqui unësacsho abëdi tabadmendac padpidec unëstiapimbo icnuc.

## 6

### *Esus tantiaquid bëdamboec tabadquid, quiaid*

<sup>1</sup> Nuquin Papan bëdamboen iste ëmbi chuisho tantiashun naden tantienda. —Icsaido cuidmenquio icnuec abided Esus cuidadec unëspanëdash. Aid tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isquin nuqui cuidtiapimbo iqueque. Aden bëdamboen isaqui icsaqionona —quequin tantienda. <sup>2</sup> Esus tantiaquido adesambo nec. Esus tantiec icsateuidi nuqui bunenquio yanec. <sup>3</sup> ¿Tantienquioda ique? Naden chuiquin mimbi acten mentomiac. —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaid Esus tantiaquid nebique. Ambi chiacpadec tabadtiadquio iquebique. Utsibo ismenu —quequin mimbi acten mentomiac. Adec Esus unësaid tantiequi icsaboedobi icsate bunenquio nuqui yanec. <sup>4</sup> Aden Esus abided cuidadec unësaid tantiasho Nuquin Papan utsiacbimboecnuc nuqui icmec. Esus unësacsho comapenen tantiaquin Nuquin Papan uincuemepac caondash. Adembidi comapenen tantiaquin Nuquin Papan utsiacbimboecnuc nuqui icmec. Adoac icsateuidi bumboedobi adte bunenquio yanec Nuquin Papan chiacpadequi nuqui bëdamboec tabadcuene.

<sup>5</sup> Adec abided cuidadec unësaid tantiec icsate bunenquio yanqid yec Esus uincuemiacbimboen comapenen tantiaquin Nuquin Papan utsiacbimboecnuc icmiaidtsen nuqui nec. <sup>6-7</sup> Esus

tantiabi yec icsaqido icboedi matses icsaid bedshunec Esus unësaid tantiec nuqui icsate bunenquio yanec. Mëtaniaid abibi mënchiquidtiapimbo yacbimboec matses abembi icsaic ënéätiapimbo iquec. Adboedi Esus tantiec nuqui icsate bunenquio yanec.

<sup>8</sup> Adec Esus unësaid tantiec icsainquio yanec nuqui nadpec. —Nuquin Papan uincuemiaidën Esusën nuqui bëdamboen tabadmec. Unësacsho Nuquin Papa yacno abëdi nuqui tabadmendac —nuqui quepec. <sup>9</sup> Nuquin Papan uincuemiac Esus padpidec unëstiapiimbo iquendac. Aton dada unësquid icboedi unëstiapiimbo icquid yanac. <sup>10</sup> Matses icsaido cuidmenquio icnuec abided abentsequi cuidadec Esus unësac caondash padpidec unësenquio yec. Adsho uincuemiac Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec aidbëd tëshnanenquio yec tabadec.

<sup>11</sup> Ébi adsho tantiash nadta. —Ébi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësacsho uincuemiaid Esus ëbëdi iquec. Aid tantiec icsainquio yanebi. Ambi nacpadec tabadtiadquio iquebi —queta. <sup>12</sup> Icsamboec tabadenquio icnuna. Nuqui icsate bunaid nainquio icnuna. <sup>13</sup> —Icsaquionona —quesho tantiash: —Padi —quenuna. Unësacbimboen Nuquin Papa tantienquio ictenedëmbi uincuenacbimboen Nuquin Papa nuqui tantiabenondaque. Ambi chiacpadec bëdamboequien tabadtiad. <sup>14</sup> —Nuquin Papan ambi: “Bëdamboec tabadta,” quequin chiaid Moises dada uamiactedi naquin ëmbimbo Nuquin Papa bëdamboen ismembí —quenquio icquin Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui

bëdamboen isec. Ambi bëdamboen isaido yec nuqui icsate bunenquio nuqui yaneque. Bëdamboec tabadnuna.

*¿Tsuntsin yuabo Esus tantiaquido icpec? quequin chiaid*

<sup>15</sup> —Aden Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec —quequin ëmbi chuishō tantiashun naden icsamboen tantienda. —Nëbi abided cuidadaid Esus tantiasho ëbi bëdamboen isec. Ëbi cuidtiapimbo iqueque. Ambi chiaid niacniaquec icsabudquionona —quequin tantienda. Esus tantiaquid adesambo nec. <sup>16</sup> ¿Tantienquioda ique? Icbon chiacpadomboen yuan naqid. Icsamequidën tantiacpadomboen icsamboen naqid aton yua nendac. Aidën yua icquin icsaid ëntiapimbo yec unësash icsano nidendac. Nuquin Papan yuain ambi chiacpadec bëdamboec tabadcuenendac. <sup>17</sup> Mibi adec tabadsho isun: —Esus chuibanc icsaid ëntiapimbo icboedi Esus tantiabenash Doma yacnoccuido bëdamboec tabadcuenac. Aden namec mibi bëdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chiombi. <sup>18</sup> Satanásën yua icquin mimbimbo mibi icsaid ëntiapimbo icsyo Nuquin Papan nac ambi chiacpadquiec mibi bëdamboec tabadcuenac.

<sup>19</sup> —Matses icquin: “Nuquin Papan chiaid tantiadenquio iquec,” canushe —quequin bëdamboen tantiamenuen mimbi tantiaid yuan naid mibi chiombi. Satanásën yua yec icsateuidi bunquiec mibi icsaded-icsadedondac. Adecs icsamboshë iccondaidi nëbi Nuquin Papan chiacpadequien bëdamboec tabadtiad. <sup>20</sup> Satanásën yua yec icsaquiec Nuquin Papan

chiacpadec bëdamboec tabadtiapimbo mibi iccondac. <sup>21</sup> ¿Ada bëdamboec tabadonda? Ma mibi chieshëmënquiec tabadteneeyoc. —Ëbi chieshëmënquiec tabadondaid tantiashun: “Mibi icsambo iquec,” ëbi canushe —queshun mimbi naondaid ma mimbi chienquio iccondac. Icsaid ënabi yec unësash icsano mibi nidtsenac. Adecbidi icsaid ënenquio icquido unësash icsano nidendac. <sup>22</sup> Nëbi nuqui Esus tantiasho Nuquin Papan aton yuabo nuqui icmiac. Adoac icsaid ëntiapimbo icboedi nëbi nuqui bëdamboec tabadcuenec. Adquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. <sup>23</sup> Icsaido cuidquin Nuquin Papan icsano nidmendac. Abided cuidadec unësaid Esuquidistu Nuquin Icbo tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin unësacsho abëdi tabadmendac.

## 7

*Bëdamboec tabadte chuinuen chido bënëchoquid  
Pabadon chiaid*

<sup>1</sup> Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Padpiden mibi chuinu. Naden chiaid mimbi tantianëdac. —Nuquin Papan dada uamiac Moisesën chiampicpadomboen matsesën naqid. Unësun aidën chiaid natiapimbo iquec —quequin mimbi tantianëdac. <sup>2</sup> Nuquin Papan chiacpadomboen inaidën aton bënë nianesa. Dada utsi chudmesa chidon. Bënë unësambien niante dada utsin bedadquid. <sup>3</sup> Bënë unësabi icnubi aton

bënë nianquin dada utsi bedanec cuenacsho: — Icsambo iquec. Nuquin Papan cuidtequid nec — cabedetedtsiash. Bënë unësambien dada utsin bedadquid chido. Aden bedacsho Nuquin Papan: — Mibi cuidnu —cainquio ictsiash.

<sup>4</sup> Adecbidi ambi chiaid niac-niacsho Nuquin Papan cuidtsenaido nuqui iccondac. Adondaidi abided cuidadec unësaid Esus tantiasho Nuquin Papan: —Mibi cuidnu —nuqui cainquio iquendac. Aden Nuquin Papan uincueménédaiðen Esusën aton yua nuqui icmequin bëdamboec tabadquid icmenuen nuqui icsaid bedshumpañédash. <sup>5</sup> Esus tantiabi yec nuqui bunacpadecuidi nuqui icsapadenec. —Adenda —quequin Nuquin Papan chiaid tantiashi: —Adequi icsaqionona —quiash nuqui icsaquiodenec. Adquid yec unësacsho icsano nidmequin Nuquin Papan nuqui cuidtsenédash. <sup>6</sup> Esus tantiabi yec nuqui nadondac. —Moisesën chiacpadec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen istsiash. Ambi chiaid niac-niacsho nuqui cuidendac —quiondaidi nëbi Esus tantiec nuqui adenquio iquec. Nëbi Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadec.

### *Icsaqid nebi, quequin Pabadon chiaid*

<sup>7</sup> —Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamepampid icsambo iquec —¿quectabi ique? Icsapenquio iquec. Nuquin Papan ambi chiaid Moises dada uamiaid isun: —Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsachitobi —quequin nuqui tantiec. “Utsin na isash: ‘Con na adquid nibëdec,’ quec chieshëmënenda,” quequin Nuquin Papan

Moises dada uamiaid isun: —Adec icsachitobi  
 —quequin tantiabenondambi. Nuquin Papan  
 ambi chiaid Moises dada uamiabi icnuc: —  
 Nuquin Papan chiaid niac-niacchitombi —  
 quequin tantienquiembi ictsenchitondac.<sup>8</sup> Utsin  
 na isash: —Adquid con na nibëdec —quiash  
 chieshëmëntsëcboedi Nuquin Papan: —Adenda  
 —quequin chiaid tantiashi icsaquid yec utsin  
 na comapenec bunquiec chieshëmënquiondabi.  
 Nuquin Papan chiaid nibëdnuc: —Adec icsachitobi  
 —quequin tantienquo ictsenondambi.<sup>9</sup> Nuquin  
 Papan chiaid tantiabi yec Nuquin Papan cuidte  
 dacuëdënenuio yec: —Bëdambo iquebi —nuqui  
 quedene. Adshumbic Nuquin Papan ambi chiaid  
 Moises dada uamiampid isash: —Nuquin Papan  
 chiaid niac-niaquec icsachitobi.<sup>10</sup> Adquid Nuquin  
 Papan cuidendac —nuqui quianondac. —Ma  
 bëdamboec tabadte tantianu —quequin ambi  
 chiaid Nuquin Papan Moises dada uamiampic.  
 Aid dada uaid isashi: —Bëdamboec tabadenquo  
 iccobi. Icsachitobi. Adquid Nuquin Papan  
 cuidendac —nuqui quianondac.<sup>11</sup> —Ambi  
 chiacpadomboenuidi nashobini Nuquin Papan  
 bëdamboen isec —quec muadenedi Nuquin  
 Papan chiaid abimbo tantiash: —Icsachitobi.  
 Ambi chiaid niac-niacchitombi. Adquid Nuquin  
 Papan icsano nidmequin cuidendac —nuqui  
 quianondac.<sup>12</sup> Aden nuqui abimbo tantiamequid  
 Nuquin Papan chiaid bëdambo iquec. Icsaisambo  
 icquin Nuquin Papan bëdamboen chuijmpic.

<sup>13</sup> ¿Nuquin Papan chiaid isbanashta matses  
 Nuquin Papan cuidtequido yanactic? Padenquo.  
 Matses Nuquin Papan cuidtequido yanambic

Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic.  
—Nëid isash: “Icsamboequini tabadchitec,” ma  
matses quenu —queshun Nuquin Papan Moises  
dada uamepampic. Ambi chiaid niac-niacquido  
icquimbi ambi chiaid tantiash nuqui nadondac.  
—Icsamboequini tabadchitec. Nuquin Papan  
nuqui bëdamboen istiapimboen icchitec. Ëbien  
cuidchitec —nuqui quianondac. <sup>14</sup> Nuquin  
Papan Mayanën tantiamiacpadomboen con  
tsusedpan Nuquin Papan chiaid dada uapampic.  
Adembidi aton Mayanën namiac Nuquin Papan  
chiacpadec nuqui bëdamboec tabadtsiac. Aidën  
namiabi mëtaniaid abibi mënchiquidtiapimbo  
yacbimboen icsaquido icquin Nuquin Papan  
chiacpadomboen natiapimbo nuqui iquec.  
<sup>15</sup> —Nuquin Papan chiacpadomboen nanu —  
queboedombi natiapimbo nuqui iquec. Adecbidi:  
—Utsibo icsacpadec icsainquio iquendabi —  
queboedobi nuqui adec icsachitec. Adash:  
¿Atotsieshumbimbi adopoba? —quepec nuqui.  
<sup>16</sup> —Nuquin Papan chiaid bëdamboen icchitec.  
Aidën chiaid niacte bunenquio iquebi —  
queboedëmbi aidën chiaid niac-niaquec: —  
Bëdamboen chiaidimbi niac-niacchitec —quebi.  
<sup>17</sup> Bëdamboecudi tabadtiadquidini icsaqid yec  
ëbembi icsadenechitec. <sup>18</sup> —Bëdamboec tabadnu  
—queboedi icsaqid yec ëbembi bëdamboec  
tabadtiapimbo iquebi. Icsaqidini nec. <sup>19</sup> —  
Bëdambo icté bunébi —queboedi ëbembi bëdamboec  
tabadtiapimbo iquebi. —Icsate bunenquio  
iquebi —queboedi ëbenquiobi icsaded-icsadedebi.  
<sup>20</sup> Icsate bunenquio icboedi icsaqid yec ëbembi  
bëdamboec tabadtiapimbo iquebi.

**21** —Adquid nebi. Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadtiadquidi badedquo icsaded-icsadedebei —quequin tantiembi. **22** —Nuquin Papan chiaid bëdambo iqueque. Ambi chiacpadec ëbembi bëdamboec tabadnu —queboedi **23** icsaquid yec ëbembi bëdamboec tabadtiapimbo iquebi. Mëtaniaid abembi mënchiquidtiapimbo yacbimboen ëmbi naid ëntiapimbo iquebi. —Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadnu —queboedi bëdamboec tabadtiapimboeni icchitec. **24-25** Adquid yec shubitiadquio icchitebi. Icsaquid yec: —¿Mitsipadequini bëdamboec tabadpeba? —queboedi: —Abi tantiasho Esuquidistumbini bëdamboen tabadmec —quianondabi. Adshun Nuquin Papa naden chiembi. —Ëbi bëdamboen tabadmequid Esus mimbi ëbi tantiamiac. Mibi bëdambo iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chiembi.

## 8

### *Nuquin Papan Mayanën namiaid*

**1** Aden matses bëdamboen tabadmequid Esuquidistu tantiasho: —Mibi icsambo iqueque. Cuidnu —cainqio iquendac Nuquin Papan. **2** Icsaquito yec bëdamboec tabadtiapimbo icsho Nuquin Papan cuidtequido icboedëmbi Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan meniac aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadanendac. **3** —Moisesën chiacpadec bëdamboec tabadec unësash Nuquin Papa yacno tabadebi —queboedi icsaquito yec abembi bëdamboec tabadtiapimbo matses

iquec. Adsho isun matses bëdamboen iste bunquin Nuquin Papan aton Madombo Esus matsesmiac. Adoac Nuquin Papan tantiacpadec matses icsaid bedshunec abided cuidadec unëspanëdash.<sup>4</sup> —Abided cuidadaid con Mado Esus tantiasho bëdamboen isquin con Mayan matses menendambi. Adoac aidën tantiamiac ëmbi Moises chuimiacpicpadec bëdamboec tabadendac. Matses abi icsate bunacpadec icsainquio yec bëdamboec tabadendac —queshun Nuquin Papan Esusded cuidpac caondash.

<sup>5</sup> Adec Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid Esus tantiaquid Nuquin Papan tantiacpadec bëdamboec tabadte bunec. Padnuen icsaquid: — Ëbi bunaid nanu —quequin ambibi tantiacpadec icsaic. <sup>6</sup> Aden abi bunaidquio naic icsamboec tabadquid Nuquin Papan cuidendac. Padnuen Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec tabadquid Nuquin Papan cuidte dacuëdënenquio yec bëdambo yec unësash Nuquin Papa yacno tabadendac. <sup>7</sup> —Icsate bunquidën ëbi chieshënec. Ambi naiduidtsëqui naquin ëmbi chiacpadomboen natiapimbo iquec —queshun Nuquin Papan cuidendac. <sup>8</sup> Adquido chuiquin: —Mibi bëdambo iquec —catiapimbo Nuquin Papa iquec.

<sup>9</sup> Esus tantiaquidien adesa nec. Esus tantiasho Nuquin Papan aton Mayan nuqui meniac aidën tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tabadendac. Nuquin Papan aton Mayan meniacmaid Esus tantiesa nec. Nuquin Papan Mayan Esusën Mayambidi nec. <sup>10</sup> Abided cuidadaid Esus tantiasho bëdamboen isquin Nuquin Papan aton Mayan

meniaid yec abëd tabadtequido nuqui nec. Icsaquito yec matses abitedi unësquadombo icnubi Esus tantiaquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac. <sup>11</sup> Esus uincuemequidën Nuquin Papan ambi aton Mayan meniaido unësacsho nuqui uincuemequin nuquin dada utsi uaindac. Aton Mayan nuquibëd tabadsho isun nuqui adoendac.

<sup>12</sup> ¿Ëbi adsho tantiashta Esus tantiaquid abi bunacpadequi icsapèc? Padenquo. Bëdamboec tabadte bunc. <sup>13</sup> Utsiboen abi bunacpadec icsamboecuidi tabadec unësacsho cuidquin Nuquin Papan icsano nidmendac. Nuquin Papan Mayanëntantiamiacpadec tabadquin nuqui icsaid nuqui ènec. Adash unësash Nuquin Papa yacno nuqui tabadendac.

<sup>14</sup> Aden aton Mayanëntantiamiacpadec tabadmiaido Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec —capendac. <sup>15</sup> ¿Icbo icsambo icquidën yua dacuëdmiaacbimboenda Nuquin Papan Mayanënuqui dacuëdmec? Padenquo. Nuqui bëdambo icme. Aidën tantiamiacpadomboen Nuquin Papauidtsëqui papa nuqui capec. <sup>16</sup> Aden Nuquin Papan Mayanëntantiamiacpadomboen Nuquin mado nec. Adecbidi aton champi nec —nuqui catsiash. Adoac: —Ai, Nuquin Papan mado nebi —dada quenubi chido: —Adecbidi Nuquin Papan champi nebi —quepec. <sup>17</sup> —Con mado nec. Con champi nec —queshun nëbi Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquin unësacsho abëdi tabadmequin nuqui bëdamboshë icmendac. Utsibon chieshënat chieshtoenquio yec unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmequin Esus

bëdamboshë icmiac. Adembidi Esus tantiaquid icsho utsibon chieshënaqui chieshtoenquo icquin Esus tantiequi unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmequin nuqui bëdamboshë icmendac. Nuquin Papa yacnombo Esuquidistun natedi nuquin na nendac.

### *Nuquin Papan bëdamboshë icmete chiaid*

<sup>18</sup> Adec Nuquin Papa yacno nuqui bëdamboshë icte tantiaquin nuqui nidaidën natiaic tabadaiduidi ma nuqui tantiatiapimbo iqueyoc. <sup>19</sup> Aden Nuquin Papan nuqui bëdamboshë icmete tantiec ambi uaid utsitedi nidaidën icquidtedi aben icquidtedi: —Nëbimbobi bëdambo icmepashuni —queded-quededec tabadec. <sup>20</sup> Abia matses uaid Adan icsasho cuidquin ambi uaid nidaidën icquidtedi Nuquin Papan unësquiduidquo icmepampic aidon: —Padi —catiapimbo icnuc. <sup>21</sup> — Yuecshun ëmbi Esus tantiaquido uincuemequin aton dada utsi uacpadën ëmbi uaido utsi nidaidën icquidtedi chodquete icboedi utsi uain bëdamboshë icmendambi —quequin tantiaquimbi unësquiduidquo icmepampic. Aden Nuquin Papan chiaid tantiaquin ambi uaidon nidaidën icquidtedishun aton dada abi bëdambo icmete tantiaquin cainecc tabadec. <sup>22</sup> Unëstiapimbo icte bunec unësquid yec: —¿Tedectsicshun Nuquin Papan nuqui utsi uapeba? Nëbimbobi Nuquin Papan utsi uapashuni —queded-quededec Nuquin Papan uaidtedi. Bacuë tishquid bacuë paëmbo icnuc: —Badedquio tishmepashuni — quiacbimboec adpec. <sup>23</sup> Nuquin Papan meniaidën

aton Mayanën tantiamiacpaden nuquitsen naden chiec. —Con dada utsi uaquin unëstiapimbo icquid icmepashuni. Ambi chiacpadomboen naquin: “Con mado neque. Con champi neque. Utsibo ismenu,” quequin nuquin dada utsi uaquin Nuquin Papan unëstiapimbo icquid icmendac —queded-quededquin nuquin dada utsi uate tantiaquin nuqui cainec. <sup>24-25</sup> —Esus tantiaquido unësacsho Nuquin Papan nuquin dada utsi uaindac —quequin tantiaquin nuqui Esus tantiabenondac. Nuquin dada utsi uabi icnubi: —Nëbimbobi dada utsi uapashuni —nuqui queded-quededendac yuec. Nuquin Papan nuquin dada utsi uaquien nuqui adenquio iquendac.

<sup>26</sup> —Aden aton dada utsi uate tantiaquin yuen cainec chieshtonoshe —queshun Nuquin Papan Mayanën nuquibëd icquin bëdamboen tantiamec. —¿Mitsipadembimbi Nuquin Papa chuipeba? —quec nuqui shubitiadquio icsho isun Nuquin Papan Mayanën abi chiec. Unësquio icnuc onquenquio icquin chiec: —Mimbi tantiacpadomboen aid matses bëdambo icmeta, Papa —quequin Nuquin Papan Mayanën nuqui comapenen chuided-chuidedec. <sup>27</sup> Aden Nuquin Papan: —Ma Esus tantiaquido bëdambo icnu —quequin tantiaidbidi aton Mayanën onquenquio icquin chuisho Nuquin Papan tantiec. Otacquio tantiaidtedi tantiaquid icquin Nuquin Papan aden aton Mayanën chiaid tantiec.

### *Nuquin Papan nuqui bëdambo icmiaid*

<sup>28</sup> Aden tantiashun nuqui naden tantiec. Ambi tantiamiacpadomboen abi tantiaquido bëdambo

icmete bunquin Nuquin Papan bëdamboen nashunec. Unësquo yec tabadsho aden naic. Natiambo icsho adembidi naic. Cuishonquesho adembidi naic. <sup>29</sup> Ëndenquimboshë nidaid uabi yequi Nuquin Papa nadpampic. —Ëmbi tantiactedi èbëdta con Mado tantiaquid icmequin Esuspadquio icnuc bëdambo icquid icmendambi. Aden abi tantiaquido aton utsibobimboecnuc icmendabi —quequin ambi tantiampicpadquio icnuc bëdambo icmenuen Nuquin Papan naic. <sup>30</sup> Ëndenquimboshë nidaid uabi yec: —Yuecshun naindambi —abi quiampicpadomboen Nuquin Papan nuqui Esus tantiamiac. Adoac nuqui cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec isaisabimboecnuc. Nuqui bëdamboen isquin nuqui bëdamboen tabadmec. Unësacsho nuqui unëstiapimbo icquid icmeshun abëdi tabadmendac.

<sup>31</sup> ¿Embi aden chiaidtedi tantiashta Esus tantiaquido dacuëdpec? —Nuqui cudasquin Nuquin Papan nuqui bëdambo icmendac. Èbi chieshënqidën: “Cuid,” cac Nuquin Papan èbi cuidenquio ictsiash —quec nuqui dacuëdenquio iquec. <sup>32</sup> Nuquin Papan nuqui tantiaquiec. Aton Madombo cudasenquio icquimbi nuqui cuidenquio icnuen aton Madoded cuidquin unës uamepanëdash. Adshumbic Esus tantiasho ènenquio icquin bëdamboen isquin nëbi bëdambo icmequin unësacsho abëdi tabadmequin nuqui bëdamboshë icmendac. <sup>33</sup> ¿Nuquin Papan nuqui bëdamboen isquidëmbida nuqui cuidpec?

Padenquio. ¿Utsibo nuqui caic: —Icsambo iquec —queshobida Nuquin Papan nuqui cuidpec? Padenquio. <sup>34</sup> ¿Esusëmbida nuqui cuidpec? Abi tantiaquido cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unësac caondash. Unësacsho Nuquin Papan uincuemiac Nuquin Papa yacnoshon aidëmbi abi tantiaquido chianec. —Ëbi tantiaquido bëdamboen isquin cuidenda, Papa —quequin Nuquin Papa chianec tabadec. ¿Adquidëñquibida nuqui icsano nidmequin cuidpec? Padenquio. <sup>35</sup> Nuqui bëdamboen isquin ënenquio icquin Esusën nuqui tantiaquiec. ¿Shubisho isunda Esusën nuqui tantienquio icpec? Padenquio. ¿Dacuëdshoda Esusën nuqui tantienquio icpec? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquiec. Utsibon chieshënscho bëdamboen isquinc pete natia bunsho bëdamboen isquinc nuquin dashcute nibëdsho bëdamboen isquinc nuqui Esusën caindac. —Ëbi acshunendac —quesho bëdamboen isquinc chieshëmëñquidun: —Cuesunenu —casho bëdamboen isquinc nuqui caindac Esusën ënenquio icquin. <sup>36</sup> Aden utsibon Esus tantiaquido chieshënte chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Mibi tantiasho ëbi: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedec uimanëmëñquidun.

Aben icquidbimboecnuc: ‘Cuesunenu,’ caded-cadedebi, Papa,”

quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic Esus tishabi icnuc.

<sup>37</sup> Aden utsibon nuqui chieshënscho Esuquidistun nuqui bëdamboen tantiaquiec. Shubisho abi nuqui tantiamec. Adoac Esus tantiatsec shubiquimbi chieshtoenquio icquin

nuqui Esus tantiaquiec yanendac. <sup>38-39</sup> Nuquin Papantsen énenquio icquin nuqui tantiaquiec. Nuquin Icbo Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Unësacsho nuqui bëdamboen tantiatsiash. Unësabi icsho nuqui bëdamboen isec. ¿Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdan: —Aid tantienda —cashoda nuqui Nuquin Papan tantienquio yampatsiash? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquotsiash. ¿Podobitsi icsabon icbo Satanasën: —Aid tantienda —cacta Nuquin Papan nuqui chieshëmpatsiash? Padenquio. Adembidi nuqui tantiaquotsiash. Nébi nuqui bëdamboen tantiec. Yuecshun adembidi nuqui bëdamboen tantiendac. Comapenen tantiaquidtedishun nuqui caic: —Aid tantienda —caqui adembidi Nuquin Papan nuqui tantiaquotsiash. Abuc nidacsho Nuquin Papan nuqui bëdamboen tantiatsiash. Nidaid uquëducquio nidacsho adembidi nuqui bëdamboen tantiatsiash. Nuquin Papan uaid utsi abitedishun nuqui caic: —Aid tantienda —caqui adembidi Nuquin Papan nuqui bëdamboen tantiatsiash énenquio icquin.

## 9

### *Pabadon aton matses isadaidbo chiaid*

<sup>1-2</sup> Aden con matses isadaidbo tantiaquid Nuquin Papa nec. —Aden abi tantiaquidi con matsesën bëdamboen tantienquio iquec —quiash shubitiadquio iquebi. Muainquio iquebi. Esus tantiaquid icsho Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid icquin abimbo chiembique. Tantiata. <sup>3</sup> Con matses isadaidbo tantiec unësquio yec tsadebi. Nuquin Papan: —Min matses

abitedi cuidenquo icnuen mibiuidtsëqui Esusbëd tabadmenquo icquin icsano nidmequin cuidnu —capatecnëdani. Adoac: —Ai, con matses cuidenquo icnuen ëbided cuid —quetsenondabi.

<sup>4</sup> Con matses tsusedpa Acobo caid Nuquin Papan Isadaid caidën tsyuecquidotedi isadaidbo tantiaquin Nuquin Papan nadopampic. —Con matses mibi caimbique. Mibëdi tabadebique. Mibi ismenu —quequin con matses tabadacno abu ushu bëchamauanquieecquid chomequin ismepampic. Adashic nadpampic. —Ëmbi chiacpadec bëdamboec tabadsho mibi bëdamboen isquin bëdambo icmendambi. Mibi nianenquo iquendambi —queshun ambi: “Naden nata,” quequin chiaid Moises dada uamepampic. Adoac abi tabadte shubu uashunash Nuquin Papa tantiec isadaidbo tabadpampic. Adshumbic matses cuidmenquo ictequid chuiquin: —Mibi bëdambo icmendambi —quequin Nuquin Papan con matses chuipampic ëndenquimboshë.

<sup>5</sup> Abadauan chuiquin Isac chuiquin Acobo chuiquin capampic. Ambi chiacpadomboen Isadaidbon chidon tishac Esuquidistu matsesac caondash. Nuquin Papapadquidquiobi yec abitedishun Ichö yec matsesac caondashe. Esus chuiquin: —Nuquin Papa padquiobi yec mibi bëdamboshë iquec —canuna ënenquo icquin.

<sup>6</sup> Ëmbi chiacpaden Esus tantienquo icsho Nuquin Papan con matses dadpen bëdamboen istiapimbo iquec. ¿Aden tantiashtabi nadpe? —Nuquin Papa muapampic. Ambi chiacpadomboen nainquo icquin con matses

bëdamboen istiapimbo iquec —¿quectabi ique? Padenquo. Nuquin Papan abimbo chuipampic. Isadaidbo dadpenshun Nuquin Papa bëdamboen tantienquo iquec. Ambi tantiactedishun abi tantiasho ambi chiacpadomboen Nuquin Papan bëdamboen isec. <sup>7</sup> Èndenquimboshë con tsusedpa Abadauanën mëdaidtedi adembidi Nuquin Papan bëdamboen isambo. Abadauanën mado abentsëqui Isac caic: —Aidën tsyuecquido ëmbi mibi cuënaçpadomboen con matses caindambi—quequin Nuquin Papan chuipampic. <sup>8</sup> ¿Abadauanën bacuëbotedishun tsyuecquidotedida Nuquin Papan con matses caido nepec? Padenquo. Ambi chiacpadomboen Isaquën tsyuecquido Nuquin Papan con matses caido nec. <sup>9</sup> Naden Nuquin Papan Isac tishte chuipampic. “Ëmbi tantiacpadën choashun ëmbi namiac Sadan min chidon dada bacuë tishendac,” quepampic Nuquin Papa Abadauan chiec.

<sup>10</sup> Aden ambi: —Adoendambi —quequin chiacpadomboen naqidquo Nuquin Papa nec. Aden Nuquin Papan Isaquën bacuë abi ushëmbi daëd tishte chuipampic. Adnubien con tsusedpa Isaquën aton chido Debeca caid bedshun chudquin dada bacuë daëd usundomepampic Nuquin Papan chiacpadomboen. <sup>11-12</sup> Aid dada bacuë daëd tishabi icshobi Nuquin Papan ani naden chuipampic. “Ëmbi tantiacpadquid min madon utsimpi bëyucquidbimboecquid nendac,” quepampic. Aid daëd tishabi bëdamboec tabadtiapimbo icnubi: —Tishacsho ëmbi tantiacpadembi tsyuec tishtsaidëmpi

abentsëqui bëdamboen isendambi —quequin tantiec adpampic Nuquin Papa. <sup>13</sup> Adembidi Isaquën mado chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic. “‘Acobouidtsëqui tantiaquioquin aton buchimpi Esau bëdiactsëc tantiatsendambi,’ quepampic Nuquin Papa,” quequin dada uamepampic.

<sup>14</sup> ¿Ëmbi aden chuisho tantiash: —Nuquin Papa icsambo iquec —quecta mibi ique? Ma Nuquin Papa icsapenquio icquid neyoc. Icsaquito yec matses abitedi ambi cuidtequido icsho Nuquin Papan ambi tantiactedi bëdamboen isec. <sup>15</sup> Aden Nuquin Papan con tsusedpa Moises chuiampic. “Embi tantiactedi matses bëdamboen isendambi. Aidtedi cuidenquio iquendambi,”

quequin chuiampic. <sup>16</sup> ¿—Ëembembi nasho Nuquin Papan bëdamboen istsiash —quec matses bunacpadenda Nuquin Papan matses bëdamboen ispec? Padenquio. Ambi tantiactedishun abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac. <sup>17</sup> Aden ambi tantiacpadomboen ambi naid Nuquin Papan Equipito yacnocquido chuiqid dapa padaon caid chuiampic. “‘Matses abitedishun ma nadono. Padaon caid icsasho Nuquin Papan cuidec. Nuquin Papa abitedishun Icbo yec nadatiambó icquidquio nec, ma ëbi canu,’ quequin mibi chuiqid dapa icmiondambi. Mibi icsasho pacuënëdacbimboecnuc mibi icmembí,’ quequin Nuquin Papan padaon chiaid Moisesën dada uapampic. <sup>18</sup> Aden ambi tantiacpadomboen utsi-utsien icsaido pacuënëdacbimboecnuc icmequin abi tantiamenquio iquec. Adembidi utsi-utsien bëdamboen isquin abi tantiamec.

**19** ¿Ëbi adsho tantiashtha mibi nadpe? —  
 ¿Atotsieshun Nuquin Papan matses cuidpec?  
 ¿Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan namiacta  
 matsesën nainquio icpadic? —¿quecta ique?  
**20** ¿Matses icquinda mimbi Nuquin Papa  
 chushcapatsia? ¿Ambi uaido icquimbida nuqui  
 nadope? —¿Atotsieshun ëbipadquid matses uao,  
 Papa? —¿capenda nuqui ique? **21** ¿Ada abi  
 nacnenquid matsun chushcapadic? Padenqio.  
 Matsu nacnenquidën ambi tantiacpadomboen  
 nacnenendac. —Néid nidaid tëshë tëchu bëdambo  
 icquid acte uetequid nacnenu. Néid nidaid tëshë  
 matsumpi icsactsëcquid opa acmete nacnenu  
 —quequin matsu nacnenquid. Aden ambi  
 tantiacpadomboen nidaid tëshun nacnenquid.

**22** Adembidi nuqui uaqid Nuquin Papan ambi  
 tantiacpadomboen naindac. —Abitedishun  
 Icbombo yec comapenen tantiaquidquio nebi.  
 Adquid icquin icsaido cuidquid nebique.  
 Ismenu —queboedëmbi ambi cuidtequido  
 baded cidenquio iquec. Ambi èndenquimboshë  
 tantiacpadomboen aido icsano nidmendac. **23** —  
 Ma èmbi bëdamboen isaidon naden tantianu.  
 “Icsaisambo icquin matses bëdamboen iste  
 bunquin Nuquin Papan icsaido badedi  
 cidenquio iquec,” quequin ma tantianu —  
 queshun icsaido badedi cidenquio iquec.  
 Ambi èndenquimboshë tantiacpadomboen ambi  
 bëdamboen isaido abëdi tabadmendac.

**24** Aden ambi tantiacpadomboen Esus tantiasho  
 Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Isadaid-  
 bon abi tantiasho bëdamboen isquinc isadaid-  
 pembo matses utsibon abi tantiasho bëdamboen

isquinc nuqui caindac. <sup>25</sup> Ambi matses utsibotsen aden bëdamboen iste chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Oseyas caid dada uamepampic naden.

“Utsibo ëmbi con matses cacmaidobi con matses cabenendambi.

Adembidi ëmbi bëdamboen tantiacmaidobi matses utsibo bëdamboen isbenendambi,”

quequin Nuquin Papan chiaid dada uashun <sup>26</sup> nadentsen dada uapampic.

“Matses utsibo ambi con matses cacmaidobi ambi tantiacpadën aido abentse-abentsen Nuquin Papan bëdamboen isendac.

Bëdamboen isquin: ‘Con mado nec. Con champi nec,’ caindac,”

quequin Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen iste chuiquin dada uapampic.

<sup>27</sup> Ambi con matses caidombi abi tantiati-apimbo icsho isash Nuquin Papa chushquiaid con tsusedpa Isayasën naden dada uapampic. “Masitedi dadpenquio caidnëdaido isadaidbo daëdpactsëcshun abi tantiaшho bëdamboen isquin aidtedtsëqui Nuquin Papan cuidenquio iquendac.

<sup>28</sup> Ambi chiacpadomboen ambi tantiacpadën matses abi tantiesabotedi Nuquin Papan uesquin cuidendac isadaidbo yec matses utsibo yec quenuc,” quequin Isayasën dada uapampic.

<sup>29</sup> Nuquin Papan chiaid padpiden dada uaquin isadaidbo cuidte Isayasën chuiampic naden.

“Shubu dadpen icquid Sodoma caid yacnocquidobëta shubu dadpen icquid utsi Comoda caid yacnocquido Nuquin Papan uesquin cuidac aton tsyuecquido nibëdquiec iquendac.

Adembidi con matses Nuquin Papan uesquin  
cuidtsempañedash.

Abitedishun Icbo icquin con matses nibëdquiecnuc  
cuidtsempañedash. Dadpen cuidquin  
daëdpactsëc cuidabi icpanëdash,”  
quequin dada uapampic Isayasën.

*Isadaidbo bëdamboen istiapimbo icté chiaid*

<sup>30</sup> Aden Isadaidbo dadpenshun abi tantienquo  
icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iuec.  
Padnuen matses utsibo: —Mabi Nuquin Papan  
bëdamboen isnu. Ambi chiacpadec bëdamboec  
tabadnu —quesabobi: —Ëbi cuidmenquo  
icnuec abided cuidadec unësaid Esus bëdamboshë  
iquec —quesho Nuquin Papan bëdamboen isec  
icsaisabimboecnuc. <sup>31</sup> Isadaidboen: —Moisesën  
chiampiduidi ëmbembi nasho Nuquin Papan  
bëdamboen isebi —queboedombi nainquo icsho  
Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iuec.  
<sup>32</sup> ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bëdamboen  
istiapimbo icpec? —Ambi chiacpadomboenuidi  
ëmbembi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembí  
—queboedombi adotiapimbo icquin Nuquin  
Papa bëdamboen ismequidquo Esus chieshëne.  
Adsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iuec.  
<sup>33</sup> Esus tishabi icnuc isadaidbon Esus chieshënte  
chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa nadan dada  
uamepampic.

“Buintad bëdambo icquid istuidash: ‘Nëidquo  
shubu uanun nitsinembi,’ quiacbimboen  
Edusaden yacno ëbi bëdamboen ismequidquo  
isadaidbobëd tabadmendambi.  
Adec tabadsho anocquidon chieshënendac.

Aid chieshënqid nadquio iquendac. ‘Cuëte mabud iquec,’ quequin tantienquio yec nidec tocoshquetanec uebudacbimboec ëbi bëdamboen ismequid tantienquio yec unësash icsano nidendac.

Aid tantiaquido: ‘Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,’ quequid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi,” quequin Nuquin Papan ambi chiaid dada uamepampic.

## 10

<sup>1</sup> Con matses isadaidbo tantiac unësquier icnuc Nuquin Papa chianiombi. —Con matses isadaidbo abided cuidadaid Esus tantiameta, Papa. Esus tantiasho bëdamboen ista, Papa — quequin Nuquin Papa chianiombi. <sup>2</sup> Esus tantiabi ëmbi chuidenecpadomboen chiec: —Nuquin Papa chiacpadomboenuidi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembri —quetsëcboedombi con matsesën Nuquin Papa bëdamboen ismete tantienquio iquec. <sup>3</sup> —Abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isebl —quetiadquidi icsamboen tantiec. —Nuquin Papa: “Bëdamboec tabadta,” quequin chiaid Moisesën dada uactedi naquin Nuquin Papa bëdamboen ismembri —quequin icsamboen tantiaquin Nuquin Papan tantiacpadomboen nainquio icquin Esus tantienquio iquec. <sup>4</sup> Esusuidtsëqui Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadta —quequin chiaid Moisesën dada uactedi naquidquio nec. Adecsaisa yec matses icsaid bedshunuec abided cuidadec unësac caondash.

Nëbi Esus tantiasho Nuquin Papan matses bëdamboen isec icsaisabimboecnuc.

<sup>5</sup> Nuquin Papan chiaid dada uaquin Moisesën chuipampic naden. “Ambi chiacpadomboenuidi naquid Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmetsiash,” quequin Nuquin Papan chiaid Moisesën dada uapampic. <sup>6</sup> Aden ambi chiacpadomboenuidi natiadquidombi natiapimbo icsho Nuquin Papan matses bëdamboen istiapimbo icpanëdash. Nëbi abided cuidadaid Esus tantiasho nuqui bëdamboen isec. Adoac Esus tantiaquito nadenquio iquec. — Nuquin Papa yacno nidshun ¿tsuntsin Nuquin Papa nuqui bëdamboen ismepatsiashba? — quenquio nuqui iquec. —Esusquio Nuquin Papa bëdamboen ismequidquio nec —quequin nuqui tantiec. <sup>7</sup> Aden tantiec: —¿Tsuntsin Nuquin Papa bëdamboen ismequidquio uincuemepatsiashba? —quenquio nuqui iquec. —Abided cuidadec unësacsho Esus uincuemiac caondash — quequintsen nuqui tantiec. <sup>8</sup> Aid tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Ambi bëdamboen iste chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: ‘Abimbo chiec. Aid tantiembí,’ quesho Nuquin Papan matses bëdamboen isendac,” quequin dada uamepampic. Nëbi Nuquin Papan chomiaid abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Aden nuqui bëdamboen ismequid Esus chuibenequid nebi. <sup>9</sup> —Nuquin Papan uincuemiaid Esus abitedishun Icbo neque. Con Icbo Esus canu —quequin chuisho Nuquin

Papan nuqui bëdamboen isquin cuidenquio iquendac. <sup>10</sup> —Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esus tantiembi —quequin otacquio tantiaquidën: —Esus tantiaquid nebi —quequin utsibo abimbo chuisho bëdamboen isquin Nuquin Papan cuidenquio iquendac.

<sup>11</sup> Ambi chiaid Nuquin Papan dada uamiac-paden:

“Aid tantiec: ‘Nëid tantiasho Nuquin Papan abi yacno nuqui tabadmendac,’ quequid unësacsho ëbi yacno tabadmendambi.”

<sup>12</sup> Isadaidbo yec matses utsibo yec quequido Esus tantiaquidtedi adoendac. Aden abitedishun Icbo icquin abi tantiaquidtedi Esusën bëdambo icmendac. <sup>13</sup> Aden Esusën nate chuiquin con tsusedpan Nuquin Papan chiaid dada uapampic. “ ‘Abitedishun Icbombo icsho mibi tantiaquid nebique. Ëbi bëdamboen ista, Icbo,’ quesho bëdamboen isquin cuidenquio iquendac,” quequin dada uapampic.

<sup>14</sup> ¿Mitsipaden matsesën Esus tantiabempec? ¿Esusën naid chiabi yacta matsesën tantiapec? Padenquio. Esusën naidquio chuibanaquien tantiendac. ¿Esusën naid chuisho tantiash: — Mua —quequidta Esus tantiaquid nepadic? Padenquio. —Abimbo caic —queshun: — Min Mado Esus tantiembique. Ëbi bëdamboen ista, Papa —quequidien Esus tantiaquid nec. <sup>15</sup> ¿Mitsipadoaidën Esusën naid chuibampec? ¿— Chuita —cacmaidënda chuibampec? Padenquio. Nuquin Papan: —Con Mado chuibeneta — caidien Esusën naid chuibanquid nendac. Aden

chuibante chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic. “Nuquin Papan matses bëdamboen iste chuibanquid chosho isash: ‘Bëdambo iquec,’ quec matses cuishonquendac,” quequin dada uamepampic.

### *Isadaidbo dadpenshun Esus tantienquo yaid*

<sup>16</sup> Adquidën Esusën naid chuibanac isadaidbo dadpenshun Esus tantienquo iquec. Daëdpactsëcshun tantiec. Abi tishabi icnuc aden abi tantiesabo Esusën chuite Nuquin Papan con tsusedpa Isayas caid dada uamepampic naden. “Mimbi chiaidquo ëmbi chuibansho ¿tsuntsin tantiapec, Papa? Daëdpactsëcshun: ‘Abimbo mimbi chiec. Mibi tantiaquin mimbi chiacpadomboen naimbi,’ ëbi caindac, Papa,” quequin Esusën aton Papa chuite Isayasën dada uapampic. <sup>17</sup> Aden Esusën naid chuibansho tantiashun: —Abimbo caic —queshun utsibon Esus tantiec.

<sup>18</sup> ¿Esusën naid chuisho tantiabida con matses isadaidbon icpadic? Ma tantiapaboc. Nuquin Papan chiaid dada uampicpadomboen “nidaid utsi-utsiec yacno nidshun Nuquin Papan chomiaidën naid chuibanquidën chuibanendac.” Aden chuibansho ma con matsesën tantiaboc. <sup>19</sup> Aden Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: —Tantiadenquo yec onquec —¿quepecta icnëdash con matses? Padenquo. Tantiashi abi bëdamboen tantiate bunenquo icsho isun matses utsibo bëdamboen isbente chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid isadaidbo tsusedpa Moises dada uamepampic naden.

Doma yacnoccuidon Iste 10:20      li      Doma yacnoccuidon Iste 11:1

“Isadaidbouidi ëmbi bëdamboen iste mimbi danubi  
ëmbi con matses cacmaidobi matses utsibo  
bëdamboen isbenendambi.

Ëmbi matses utsibo bëdamboen iso isash:  
‘¿Atotsieshun Nuquin Papan matses utsibo  
bëdamboen ispec?’

Icsambo iquec,’ quec mibi chushquendac.

Matses utsibobi ëbi tantiabi icquido ëbi tantiamen-  
dambi.

Aido bëdamboen isquin mibi nëishëmendambi,”  
quequin Nuquin Papan Moises dada  
uamepampic. <sup>20</sup> Adembidi dacuëdenquio icquin  
Isayasën Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen  
iste dada uapampic.

“ ‘Nuquin Papa tantiatiadquio iquebi,’ quenquio  
icquidombi ëbi tantiabenosh.

‘¿Mitsipadembimbi Nuquin Papa bëdamboen  
ismepeba?’ quesabobi ëmbi bëdamboen  
iste tantiamiombi,’

quequin Isayasën Nuquin Papan chiaid dada  
uapampic. <sup>21</sup> Isadaidbotsen chuiquin Nuquin  
Papan chiaidquiobidi Isayasën naden dada ua-  
pampic. “ ‘Mibi tantiac unësquio iqueque. Ëbi  
bëdamboen tantiata,’ cadeniaqui: ‘Padi, mibi tan-  
tiatiapimbo iquebi,’ quequin énenquio icquin ëmbi  
chiaid mimbi niac-niacpec,” quequin Nuquin Pa-  
pan chiaid Isayasën dada uapampic.

## 11

*Ambi chiaidedi isadaidbo Nuquin Papan  
bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> ¿Ambi chiaid niac-niacsho isadaidbotedida  
Nuquin Papan chieshëmpec? —Con matses

catiapimbo iquebi —¿quecta iquec? Padenquo.  
 Isadaidombo nebi. Ëndenquimboshë con tsusedpa  
 Abadauan campidën baban tishmiaid Benaminën  
 tsyuecquidon tsyuecquid yec isadaidombo nebi.  
 Adquid icsho Nuquin Papan chieshënenquio  
 iquebi. <sup>2</sup> Ëndenquimboshë nidaid uabi icquimbi  
 Nuquin Papan: —Con matses caindambi —  
 quequin con matses isadaidbo tantiapampic.  
 Adshun abitedi chieshënenquio iquec. ¿Ediasën  
 chiampid tantienquida ique? Aton matses  
 isadaidbo nëishëñshun Nuquin Papa naden  
 chuipampic. <sup>3</sup> “Mimbi con matses caidotedi  
 icsamboshë icquec, Papa. Mimbi chiaid  
 chuibanquidobi cuesun secac. Papa quequin  
 mibi menequin ismete cuënote nacnenaid  
 uesquin chic-chicpac, Papa. Icsamboshë iquec.  
 Ëbiuidtsëqui bëdambo iquec. Mimbi chiaid  
 chuibansho tantiashun ëbi cuesunetiadquio  
 iquec, Papa,” quequin Ediasën Nuquin Papa  
 chuipampic. <sup>4</sup> Adoac ¿mitsipadomboen Nuquin  
 Papan chuipampic? “Ëbi tantiaquido abi iquec.  
 Ëmbi namiacpadomboen isadaidbo dadpenshun  
 7000tedishun ëbi tantiec. Ëbi tantiesabon  
 papa quequin nacnenaid Bad caid tantienquio  
 icquin ëbi tantiec,” quequin Nuquin Papan  
 Edias chuipampic. <sup>5</sup> Adembidi nëbi con matses  
 isadaidbon ambi tantiactedishun Esus tantiasho  
 Nuquin Papan bëdamboen isec. <sup>6</sup> ¿Ambembida  
 con matsesën Nuquin Papa bëdamboen ismepec?  
 Padenquo. —Ëmbi chiacpadomboenuidi  
 nasho matses bëdamboen isembi —¿quecta  
 icpec Nuquin Papa? Padenquo. Aden naqid

nibëdsho bëdamboen istiapimbo icboedëmbi ambi tantiactedishun icsaboenon Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac.

<sup>7</sup> Isadaidbon ambi tantiactedishun Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isec. Isadaidbo utsiboen bëdamboen istiapimbo iuec. Aido: —Nuquin Papa bëdamboen ismete bunquin ambi chiacpadomboenuidi ëmbimbo nanu —queboedombi nainquo icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iuec. Abi bëdamboen ismequidquo Esus chieshëンsho Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc isadaidbo icmepanëdash. <sup>8</sup> Aden ambi isadaidbo pacuënëdacbimboecnuc icmete chuiquin Nuquin Papan dada uamepampic naden.

“Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc icmiac Nuquin Papan chiaid chiaqui tantiatiapimbo iuec,”

quequin dada uamepampic. <sup>9</sup> Adembidi ambi isadaidbo pacuënëdacbimboecnuc icmete chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Dabid naden dada uamepampic èndenquimboshë.

“ ‘Ëbi bunaiduidi naic ëbibi bëdambo iquebi,’ quequidëmbi Nuquin Papa bëdamboen tantienquo iuec.

Adsho Nuquin Papan cuidpushun.

Cuidadnushi abimbo chiaid danec: ‘Ëmbembi naic bëdambo iquebi,’ quendac.

Adec abi tantienquo yec icsasho Nuquin Papan cuidpushun.

<sup>10</sup> Pacuënëdacbimboecnuc icmequin Nuquin Papan abimbo tantiamenquo icpushun.

Natiamequin shubimepushun,”

Doma yacnucquidun Iste 11:11      liv      Doma yacnucquidun Iste 11:14

quequin Nuquin Papan chiaid Dabidën dada ua-pampic.

*Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen isbenaid*

<sup>11</sup> ¿Aden pacuënëdacbimboecnuc icmiac Esus tantiatiapimbo icsho isadaidbo padpiden bëdamboen tantiametiapimboda Nuquin Papa icpec? Ambi tantiacpadomboen bëdamboen tantiamendac. Nëbi isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo icquimbi matses bëdamboen iste bunquin Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamequin bëdamboen isbenec. —Ëmbi adoshö isash isadaidbotsen ma nadnu. “Nuquin Papa bëdamboen ismete bunquiebique. Ëmbitsen Esus tantianu,” ma quenu —queshun Nuquin Papan aden matses utsibo ambi bëdamboen iste tantiamiac. <sup>12</sup> Ambi chomiaid Esus tantienquio icsho isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo icquimbi matses utsibon Esus tantiasho ambi con matses caido isadaidbobimboecnuc Nuquin Papan bëdamboen isbenec. Ambi tantiacpadën ambi tantiamiacpadomboen isadaidbo dadpenshun Esus tantiabenesho Nuquin Papan bëdamboen isendac. Adshumbic matses utsibobëdta isadaidbo Nuquin Papan bëdamboshë icmendac.

<sup>13</sup> Tantia, matses utsibo. Mibitsen chuinu. Nuquin Papan icmiacpadomboen matses utsibo Esusën naid chuibenequidquo nebi. Ëmbi chuibeneboed con matses isadaidbo chuibanombi naden. —Esusën naid ëmbi chuibeniac matses utsibon Esus tantiabenosh. Adsho Nuquin Papan aido bëdamboen isbenosh —quequin con matses chiombi. <sup>14</sup> —Aden

Nuquin Papan matses utsibo bëdamboen isaid èmbi chuisho tantiash Nuquin Papa bëdamboen ismete bunquin Esus tantiatsiash. Adsho Nuquin Papan bëdamboen istsiash — queshun con matses aden chiombi. <sup>15</sup> Aden isadaidbon Esus chieshënsho isun Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamequin bëdamboen isbenac. Ambi tantiacpadëmbi isadaibontsen Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isbenendac. Isadaibontsen Esus tantiabededsho isumbic Nuquin Papan matses unësaidotedi uincuemendac. <sup>16</sup> Con tsusedpa Abadauan abi tantiaquidquo icsho Nuquin Papan bëdamboen isquin: —Con matses mibi caimbi. Adembidi min tsyuecquidotsen èmbi chiactedi con matses caindambi —quequin ambi chiacpadomboen isadaibotedi Nuquin Papan con matses caindac. Ambi nitsinaid cuëte caniacsho: — Tapunuidtséqui con na nec. Dada con napenquio nec —¿capenda icbon iquec? Padenquio. — Abichobi con na nec —caquid. Adembidi Nuquin Papan isadaibotedi con matses caic. Caniec taéquid cuëte tapumbimboecquid abia con matses caid Abadauan nec. Cuëte cuidibimboecquido Nuquin Papan con matses caidobidi Abadauanën tsyuecquido isadaidbo nec.

<sup>17</sup> Aden ambi con matses caidombi ambi chomiaid chieshënsho cuëte cuidi utsi pobinun pateshuniacbimboen Nuquin Papan isadaidbo dadpen bëdamboen istiapimbo iquec. Matses utsibo Esus tantiamequin cuëte dada utsi pobiacbimboen aton matses icmequin èbipadquid isadaidbo ambia Esus tantiaquidobëdta Nuquin Papan mibi

bëdamboen isec. <sup>18</sup> Adoac icsamboec onquenda. —Isadaidbo dadpen bëdamboen isenquio icquin Nuquin Papan ëbien bëdamboen isec. Isadaidbo icsambo iquec. Ëbien bëdambo iquec —quequin icsamboen chienda. Aden icsamboen chuitiadquio icquimbi nëid chiaidtsen tantiata. Cuëte tapunabi icnuc dada yec podo yec quec cuëte ictiapimbo ictsiandac. Adecbidi isadaidbo tsusedpa Åbadauan abia tishabi icnuc aton tsyuecquido isadaidbo nibëdtsempampic. Isadaidbo nibëdnuc isadaidbon chidon Esus tishenquio ictsempañedash. Ëmbi aden chiac isadaidbo chiec icsamboec onquenda.

<sup>19</sup> ¿Ëbi adsho tantiashtha mibi nadpe? — Ambi con matses caido chieshëmëñsho isun cuëte cuidi pateshuniacbimboen nëbi isadaidbo dadpen Nuquin Papan bëdamboen isenquio iquec. Ëbipadquid matses utsiboen bëdamboen isbenac —¿quecta ique? <sup>20</sup> Abimbo mimbi caic. ¿Atotsieshun Nuquin Papan isadaidbo bëdamboen istiapimbo icpec? Ambi chomiaid Esus tantienquio icsho Nuquin Papan aido bëdamboen istiapimbo iquec. Padnuen Esus tantiasho mibi bëdamboen isec. Adoac: —Ëbi bëdambo icnubi isadaidbo icsambo iquec —quenda. —Esus tantienquio icsho isadaidbo cuidacpadomboen ëbitsen Nuquin Papan cuidpanundac —quequin Nuquin Papa Esusbëdta tantiaquiota. <sup>21</sup> Ambi con matses caidon Esus tantienquio icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iqueque. Adembidi matses utsibon Esus tantienquio icsho Nuquin Papan mibi bëdamboen istiapimbo iqueque. Esus tantiaquiota.

<sup>22</sup> Aden Esus tantiash nadec onqueta. —

Esus tantiasho bëdamboen isquid yec Esus tantienquo icsho isun cuidquid Nuquin Papa nec —cata. Esus tantienquo icsho cuête cuidi pateshuniacbimboen cuidquin isadaidbo bëdamboen isenquo iqueque. —Esus tantienquo yansho adembidi ébitsen cuidpanundac — queshun chieshtoenquo icquin Esus tantianuna.

<sup>23</sup> —Padi, aid tantiatiapimbo iquebi — queboedombi isadaidbon Esus tantiabensho abëdi tabadmenuen Nuquin Papan bëdamboen isendac. Ambi cuête cuidi pateshuneboedi abibidi pobioacbimboen padpiden bëdamboen isendac.

<sup>24</sup> Min matses abitedi Nuquin Papa tantiesabo icnëdash. Nëbien cuête icsan cuidi pateshuniaid pobiacbimboen Esus tantiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen isec. Adoac Esusbëdta Nuquin Papa mimbi bëdiactsëc tantiatsec. Con matses isadaidbo tsusedpabo Nuquin Papa tantiaquido dadpenquio icpampic. Nuquin Papan tantiamiac Esus chote chuiquin ènden dada uapampic. Ambi tantiacpadën ambi cuête bëda cuidi peteshuniaid abibidi pobioacbimboembi Esus tantiamequin Nuquin Papan con matses isadaidbo bëdamboen isendac. Adoac cuëshëd-uidboedombi Nuquin Papabëdta Esus bëdamboen tantiaquiendac.

*Ambi chiacpadën Nuquin Papan isadaidbotsen  
bëdamboen isoaid*

<sup>25</sup> Tantia. —“Isadaidbo icsambo iquec,” quequin chuinushe —queshun mimbi tantiacmaid Nuquin Papan chiaid mibi chuinu. Nuquin Papan pacuënëdacbimboecnuc icmiac con matses dadpen Esus tantiate bunenquo iquec. Daëdpactsëcshun

Esus tantiec. Nuquin Papan tantiactedishun matses utsibo dadpenshumba Esus tantiambic <sup>26</sup> paposhquiacbimboen con matses isadaidbo dadpenshun Esus tantiendac. Aden tantiasho Nuquin Papan con matses bëdamboen isendac. Aden ambi isadaidbo bëdamboen iste chuiquin Nuquin Papan nadan dada uamepampic.

“Icsambo icquidobi cuidmenquo icnuec Nuquin Papa yacnuësh choqid isadaidbon chidon tishaid iquendac.

Aidëmbi isadaidbo Nuquin Papa tantiaquid padpi-den icmendac.

<sup>27</sup> ‘Aden ëmbi chiacpadomboen ëmbi chomiaid tantiasho abi icsaid bëpiscudquin isadaidbo bëdamboen isendambi,’ quependac Nuquin Papa,”

quequin ambi chiaid Nuquin Papan dada uamepampic.

<sup>28</sup> Nëbi Esus chieshëンho isadaidbo bëdamboen istiapimbo icquin Nuquin Papan matses utsibo mibi Esus tantiamiac. Ambi nëbi bëdamboen istiapimbo yaido isadaidbo unësquio icnuc Nuquin Papan tantiaquie. —Ëmbi aton tsusedpabo chiampicpaden aido con matses caimbi —queshun adoec. <sup>29</sup> Aden ambibi chiampid niactiapimbo icquin con matses isadaidbotedi tantiaquin Nuquin Papan con matses caic. <sup>30</sup> Min matsesën isadaidpembon Nuquin Papa tantienquo yacbimboen nëbi isadaidbon Nuquin Papa tantiamequid Esus tantienquo iquec. Aden Esus tantiatiapimbo icsho isun Nuquin Papan Esus tantiamequin matses utsibo bëdamboen isbenac. <sup>31</sup> Con matsesëmbien

abided cuidadaid Esus chieshënquin Nuquin Papan chiaid niac-niacpec. Adoboedombi: — Abided cuidadaid Esus matses utsibon tantiacpadomboen tantianu —quequin Esus tantiaben-sho Nuquin Papan aidotsen bëdamboen isendac.

<sup>32</sup> Aden matses abitedishun ambi chiaid niac-niacsho isun: —Abitedimbo icsaquiec —quequin matses bëdamboen istiapimbo icboedëmbi nëbi Esus tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isendac isadaidbo yec matses utsibo abitedi yec quenuc.

<sup>33</sup> Aden Nuquin Papan bëdamboen iste chuisho tantiash nadnuna. Nuquin Papa bëdamboshë iquec. Abipadquid utsi nibëdec. Matsesën naidtedi tantiaquidquo nec. Abitedimbo tantiaquid icquin ambi natiapimbo ictequid nibëdnuc bëdamboen naquidquo nec. ¿Ada adquid icsho Nuquin Papan naidtedi matsesën tantiapadic? Padenquio. Ambi naidtedi matsesën tantienquo iquec.

<sup>34</sup> “¿Nuquin Papan otacquio tantiaidtedida matsesën tantiapadic? Padenquio. ‘¿Mimbi tantienquo iquec. Ëmbi chiacpadomboen nata,’ quequinda matsesën Nuquin Papa chuiapadic? Padenquio. Ambi tantiacpadomboembien Nuquin Papan naindac.”

<sup>35</sup> “¿Ada matsesën Nuquin Papa menepadic? Padenquio. ‘Në. Con na bedquin mitsana ëbi cuidquin mene, Papa’ ¿quequinda Nuquin Papa chuiapadic? Padenquio. Matsesën: ‘Con na nec,’ caidtedi Nuquin Papan na nendac.”

<sup>36</sup> Abitedimbo uaquidquo yec abitedishun Icbombo Nuquin Papa nec. —Uesadec nibëdanushe —quequin abitedimbo isquidquo nec. Aton na abitedi nec. Adeç abitedishun

Icbombo icsho: —Nuquin Papa bëdamboshë iquec  
—canuna ënenquin icquin.

## 12

### *Esus con Icbo cain ambi chiacpadomboen naid*

<sup>1</sup> Con utsibobimboecquido mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. Nuqui cuidmenquo icnuec abided cuidadaid Esus tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen iseque. Nuquin Papa bëdamboen tantiatiadquio icquin nadonona. —Ëbi bunaid nainquio yec mibi bëdambo icmenuec mimbi chiacpadec bëdamboec tabadtiadquio iquebique. Min yuambo ëbi icme, Papa —quequin Nuquin Papa chuinuna.

<sup>2</sup> Esus tantiesabon nacpadomboen nainquio icquin Nuquin Papan Mayanën pausunacpadomboen Esus tantiaquin nuqui icsate bunaid ënuna. Aden nuqui icsate bunaid ënquin Nuquin Papa bunacpadec bëdamboec tabadquin nuqui tantiedac. Aden naic nuqui bëdambo iquendac.

<sup>3</sup> Tantia. Nuquin Papan tantiamiacpadomboen mibi chuinu. Nadenda. —Ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi. Utsibo abitedi icsambo iquec —quenda. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec mibibi datantiadec: —Adquid nebi —quequin abimbo chuita. <sup>4</sup> Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen naqid Esus tantiaquidën. Adquid yec ¿ada Esus tantiaquido abitedi chuiqid dapa yampatsiash? Padenquio. ¿Mitsipadquio min dada icpec? ¿Abichobida bedantequid icpec? Padenquio. Mëdanteuidtsëquien bedantequid iquec. ¿Abichobida istequid icpec? Padenquio. Ëshëuidtsëquien istequid iquec. ¿Abichobida

shëdtequid icpec? Padenquio. Dëbiateuidtsëquien shëdtequid iquec. <sup>5</sup> Min dada yacbimboec Esus tantiaquido iquec. Abentse-abentsec chuiquid dapa yanubi abentse-abentsec utsibo nashumbanequid yanec. Esus tantiaquidotedi yec bëdamboec tantiananquin nashunanquido yanec. <sup>6</sup> —Ma utsibo nashunu —queshun Nuquin Papan Mayanën namiaid nec Esus tantiaquido. ¿Atotsi naquid Nuquin Papan Mayanën mibi icmiac? Nuquin Papan ambi tantiайдquo oncamiaid iquendac. Adquid icquin Nuquin Papan Mayanën tantiamiaiduidi chuibanta. <sup>7</sup> Utsibic: —Utsibo nashunquid icta —caid iquendac. Adquid icquin bëdamboen nashumbanta. Utsibic Nuquin Papan: —Ëmbi chiaid bëdamboen tantiashun chuibanta —caid iquendac. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid tantiatsëcquido bëdamboen tantiameta. <sup>8</sup> Utsibic: —Chieshtoenquio icquin Esus tantiec bëdamboec tabadnuna —quequin bëdamboec tabadquin ismequid iquendac. Adquid Nuquin Papan icmiaid icquin Esus tantiaquido bëdamboec tabadte tantiameta. Utsibic aton na nibëdquido aton na menequid Nuquin Papan icmiaid iquendac. Adquid icquin cudasenquio icquin menianeta. Utsibic: —Esus tantiaquido chuiquid dapa icta —caid iquendac. Adquid icquin Esusën namiacpadomboen Esus tantiaquido bëdamboen nameta chieshenquio icquin. Utsibic dada icsaido yec isedanquido yec aton shubu nibëdquido yec aton pete nibëdquido yec macho yec tsusioctsëc yec quesho bëdamboen nashunquid iquendac. Adquid icquin Esusën chiacpadomboen chieshtoenquio

icquin nashumbanta.

*Esus tantiaquidon nadoquid, quiaid*

<sup>9</sup> —Mibi tantiac unësquo iquec —quequin utsibo chuiquin abimbo chuinuna. Muainquo icquin utsibo tantiaquionona. Chieshämënenquo yec bëdamboec tabadnuna. Utsibon: —Icsanuna —caqui: —Padi —quiash icsainquo yec bëdamboec tabadnuna. <sup>10</sup> —Ëbëdtan Esus tantiaquido con utsibobimboecquido nec —quiash bëdamboec tantiananuna. —Nëid con buchibimboecquid bëdambo iquec. Aidën chuisho bëdamboen tantianuna —canuna nuquibëdtan Esus tantiaquido chuiquin. <sup>11</sup> Nuquin Papan chiacpadomboen naic chieshtoenda. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec Esus tantiec chieshtoenquo yec bëdamboec tabadnuna. <sup>12</sup> —Unësacsho abi yacno Nuquin Papan ëbi tabadmendac —quec cuishonquenuna. Esus tantiaquido icsho utsibon chieshënaqui chieshtoenquo icquin Esus tantianuna. ¿Atotsi natiamante utsi icpec? Adquid tantiec shubiquimbi chieshtoenquo icquin Esus tantianuna. Baded-badedquien Nuquin Papa chian-chianuna. <sup>13</sup> Nuquibëdtan Esus tantiaquido aton na nibëdsho isun nuquin nabi menenuna. Isedanquido bëdamboen isnuna. Pemequinc nuquin shubun ushmequinc canuna. <sup>14</sup> Esus tantiaquido yec nuqui chieshëñquidobëdi chieshënanenquo icnuna. Chieshënanenquo icquin Nuquin Papa naden chuinuna. —Ëbi chieshëñquido bëdamboen tantiameta. Chiesh bëdameta, Papa —quequin Nuquin Papa

chuinuna. <sup>15</sup> Utsi bëdambo yec cuishonquesho isash aidbëdi cuishonquenuna. Utsi unësquo icnuc shubisho isash aidbëdi shubinuna. <sup>16</sup> Cuesnanenquo yec chieshëmënenco yec bëdamboec tabadnuna. —Con nauidtsëqui naimbi —quenquo icquin utsibobëdtan bëdamboen nanuna. —Ëbiuidtsëqui bëdambo iquebi. Ëmbi tantiacpadomboenuidi naimbi. Utsibon chiaid natiapimbo iquebi —quenquo yec bëdamboec tabadnuna. —Chuiqid dapabëduidtsëqui onquequid nebi —quenquo yec matses abitedibëd onquec bëdamboec tabadnuna.

<sup>17</sup> Chieshënaqui cuidnanenda. —Ma utsibo: “Bëdamboec tabadquito nec,” quenu —quiash bëdamboecuidi tabadnuna. <sup>18</sup> Uimanëmëñquido icsasho isun aid chuiquin: —Bëdamboequien tabadtiad —canuna. Adquidobëd chieshënanenda. <sup>19</sup> Ëmbi tantiaido mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuqui chieshëñquidobëdi cuidnanenquo icnuna Nuquin Papan naden chiaid tantiash. “Matses cuidnanac icsambo iquec. Ëbentsëcquiobini icsaido cuidquid nec,” quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic. <sup>20</sup> Nuqui chieshëñquidobëdi cuidnanenquo icquin bëdamboen isnuna. “Pete bunsho pemequinc acte bunsho acmequinc canuna. Nuqui chieshëñquido: ‘Bëdambo icquidi chieshëñec icsachitobi,’ quiash ma nëish bëdanu,” quiash <sup>21</sup> adec cuidnanenquo icquin nuqui chieshëñquido bëdamboen isnuna.

*Chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naqid*

<sup>1</sup> Aton matses chuiquid dapan chiacpadomboen Esus tantiaquidën naqid. Adembidi aton nidaid pais caidën tabadquidotedi chuiquid dapabon chiacpadomboen naqid. —Nuquin Papan adquid chuiquid dapa icmiabi yac nibëdtsiash. Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidien aido nec —queshun aidon chiacpadomboen naqid Esus tantiaquidën. <sup>2</sup> Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën chiaid niacquid Nuquin Papan chiaidbidi niacquid nec. Aden ambi chiaid niacacsho chuiquidon cuidquid. <sup>3</sup> Bëdamboec tabadquidon chuiquid dapan cuidte dacuëdëntiapimbo iquec. Adquito cuidenquo icquin ambi chiaid niacquid chuiquid dapan cuidquid. Chuiquid dapa cuidmetiapimbo yec bëdamboec tabadta. Adsho isun: —Mibi bëdamboec tabadec —catsiash chuiquid dapabon. <sup>4</sup> —Ma matses bëdamboec tabadnu —quequin Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidën mibi bëdamboen tabadmetiadquo iquec. Nuquin Papan icmiac icsambo icquido cuidquid nec. Adquid icnuc: —Icsasho chuiquid dapan ëbi cuidpanundac —quiash icsaquid dacuëdendac. <sup>5</sup> Ëbi adsho tantiashun chuiquid dapabon chiacpadomboen nanuna. —Cuidnushe —queshun adonona. —Pabiate cuembo icquin Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquo iquebi —queshun adonona.

<sup>6</sup> Bëdamboen tabadmenuen Nuquin Papan chuiquid dapa icmiaidon: —Ëmbi chiacpadom-

boen nata —cac naquid Esus tantiaquidën. <sup>7</sup> Aden chuiqid dapan chiacpadomboen nanuna. Aid bëdamboen isnuna. Aidën: —Nata —cac nanuna chieshenquio icquin.

*Utsibo tantiaquionona, quiaid*

<sup>8</sup> —Ëmbi nashumbocpadomboen ëbi cuidquin nashunenquio iquec —camenda. Abi nashunquidobëd cuidnanquid Esus tantiaquid. Esus tantiaquidbidi bëdamboec tantiananquid. Adec bëdamboec tantiananquin Nuquin Papan Moises chiampicpadomboen nuqui bëdamboen natsiac. <sup>9</sup> “Ambi naiduidtsëqui nainquio yec abibi datantiadacbimboec ma matses bëdamboec isnanu,” quequin Nuquin Papan Moises naden dada uamepampic. “Min chidopenquio chudenda. Adembidi min bënëpenquio chudmenda chidon. Cuesunenda. Ampenda. Utsin na isash: ‘Adquid con na nibëdosh,’ quec chieshëmëne tabadenda,” quequin Nuquin Papan con tsusedpa Moises dada uamepampic. Aidën chiacpadomboen natiadquio icquin nuquibi datantiadacbimboen utsibotsen tantiaquionona. <sup>10</sup> Utsibo bëdamboen isquin aido icsa uatiapimbo nuqui ictsiac. Aden utsibo bëdamboen tantiaшho Nuquin Papan: —Aden naic ëmbi Moises chiacpadec bëdamboec tabadec—caindac.

<sup>11</sup> —Nëbien abi tantiaquido abi yacno buanuec Esus chochitec —quequin Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna. Ushacbimboen nainquio icboedi nëbi ushash isucunacbimboec dayacquio yec chieshtoenquio icquin Nuquin

Papan chiacpadomboen nanuna. Esus tantiabenash: —Yuecashien Esus choec — quiondaidi: <sup>12</sup> —Nëbien Esus chochitec — quedonetsëcquiec bëdamboec tabadnuna. — Satanasën yuanushe —queshun Esus tantiaquin nuqui icsaid ënshun bëdamboen nanuna. <sup>13</sup> Icsainquio yec: —Bëdambo iquebique. Ma isnu —quiash bëdamboec tabadnuna. Tantiadenuen actequid paëmbo icquid aquenquio icquinc utsin chido chudenquio icquinc utsin bënë chudmenquio icquinc chido utsi mëismenquio icquinc canuna. Adecbidi utsin na isash: — Con na adquid nibëdec —quiash chieshëmënec tabadenquio icnuna. Adembidi utsin mibi bunaid nasho isash: —Aden ëbi namenquio icpec — quec chieshëmënenquio icnuna. Icsainquio yec bëdamboec tabadnuna. <sup>14</sup> —Icsate bunchitebi. ¿Mitsipaden naiquini icsape? —quenquio yec Esus tantiaquiec abi tabadacpadquiec bëdamboec tabadnuna. Nuqui icsate bunaid ënqionona.

## 14

### *Esus tantiaquido utsibo bëdamboen isaid*

<sup>1</sup> Nuquibëdtan Esus tantiatsëcquidone nuqui nacpadomboen nainquio icsho bëdamboen isnuna. Ambi chiaidquio chuiquin Esus tantiaquidone natetedi Nuquin Papan uesquin chiabi iquec. — Naden nac bëdambo iquec. Naden nac icsambo iquec —quequin uesquin chiabi iquec. Aden Nuquin Papan chiacmaid chiec nuquibëdtan Esus tantiatsëcquido: —Ëmbi natemaid nec —queshobi: —Icsamboen chiec —cainquio icnuna. <sup>2</sup> Esus tantiaquidquio: —Pete abitedi pambidbëdta

pesho Nuquin Papan nēishēnenquio iquec — quenubien Esus tantiatsēcquid: —Padi. Pambid pesho isun Nuquin Papan nēishēnushe. Esus tantiaquidēn nitsinaid pequid. Pambid isuidquid —quepec. <sup>3</sup> Pambid pequidobēdtan pambid isuidquidombi Esus tantiasho Nuquin Papan aid daëdi bēdamboen isec. Padnuen pambibēdta pete utsi abitedi pequidēn pambid isuidquid mamēnshunac icsambo ictsiash. Adembidi pambid isuidquidēn: —Pambid pequid icsambo iquec —cac icsambo ictsiash. <sup>4</sup> ¿Icbonpenquioda: —Yua icsambo iquec —capadic? Icbombien adoquid. Adembidi: —Mibi bēdambo iquec —caquid icbon. Nuquibēdtan Esus tantiaquid Nuquin Icbon yua icsho: —Ëmbi nacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec —cainquio icnuna. —Nēid icsambo iquec. Nēid bēdambo iquec —quequin Nuquin Icbo Esusēn ambentsēqui abi tantiaquido chiendac. Aidēn namiacpadomboen abi tantiaquidon bēdamboen naindac.

<sup>5</sup> Esus tantiaquido utsi-utsiec: —Aid badiadquidēnuidtsēqui Esus tantiec cuëdēnac bēdambo ictsiash —quenubien utsibo: — Badiadquidēn badiadquidēnquia Nuquin Papa Esusbēdta tantiec cuëdēnebi —quecuededpec. Adquid daëd icsho Nuquin Papan nēishēnenquio iquec. Esus tantiaquid ambi tantiacpadēnquiaobi cuëdēnac bēdambo ictsiash. <sup>6</sup> Aden Esus tantiaquin nac bēdambo ictsiash. Adembidi Esus tantiaquin: —Mimbi pete uaid bēdambo iqueque. Aid penu, Papa —quequin pambid pequido iquendac. Utsibombic adembidi Nuquin Icbo tantiaquin: —Mimbi pete uaid bēdambo iqueque. Aid penu

—queshun utsi pequimbi pambid isuidquid iquendac.

<sup>7</sup> ¿Esus tantiaquid ambi naid-uidi naquidta nedic? Padenquio. ¿Ambi tantiacpadën unësquidta nedic? Padenquio. <sup>8</sup> Nuquin Icbo Esusën chiacpadomboen natiadquio yec nuqui tabadec. Ambi tantiacpadën nuqui unësendac. Unësabi yec tabadec Esusën yuambo icboedi unësash adecbidi aton yuambo nuqui iquendac. <sup>9</sup> Adec Nuquin Icbo icnuec abided cuidadec unësash Esus uincuempanëdash. Unësabi yec nuqui tabadnuc Nuquin Icbombo icboedi nuqui unësan adecbidi Nuquin Icbombo iquendac.

<sup>10</sup> —Adquid Nuquin Icbo iquec —quesho ¿tantiashunda nuquibëdtan Esus tantiaquid mamënhuntiad? Padenquio. ¿Nuquin Papan chiacmaid chiec: —Ëmbi nacpadomboenuidi nainquio yec icsambo iquec —quequinda chushcatiad? Padenquio. Nuquin Icbo Esusbëdtan Nuquin Papanuidtsëqui matsesën naidtedi chiendac. —Nëid bëdambo iquec. Utsi icsambo iquec —quequin chiendac matses abitedishun tantianubi. <sup>11</sup> Adote chuiquin Nuquin Papan ambi chiaid naden dada uamepampic.

“Tantia. Abimbo caimbique.

Naden matses abitedishun ëbi chiendac.

‘Abitedishun Icbombo mibi nec.

Bëdamboshë icquidquio mibi nec.

Abitedishun naid tantiaquid icquin mimbiuidtsëqui: Nëid icsambo iquec. Nëidien bëdambo iquec, quequin abimbo chiendac,’ quequin matses abitedishun ëbi chiendac,”

quequin Nuquin Papan dada uamepampic.  
<sup>12</sup> Aden ambi cuidte ushën Nuquin Papan:  
 —¿Enda?      ¿Mitsipadec tabado?      —cabanac  
 nuquitedishun nuqui naidtedi chuibancendac.

*Utsibo icsamenquio icnuna, quiaid*

<sup>13</sup> Ëbi adsho tantiashun Nuquin Papan: —Adoenda —quequin chiacmaid nuqui tantiaid chienquio icnuna. —Ëmbimbo natemaid naic aido icsambo iquec —nuquibëdtan Esus tantiaquido cainquio icnuna. Adenquio icquin nadonona. —Ëmbi ambi natemaid nasho isash chieshtoshon Esus tantienquio yanushe. Ambi natemaid naquin ismenquio iquembi —queshun Esus tantiaquidiedi bëdamboen isnuna. <sup>14</sup> Nuquin Icbo Esuquidistu tantiaquidquio icquin ëmbien naden tantiec. —Nëbi Nuquin Papan: “Petemaid nec,” caid nibëdec —quequin tantiembi. Ëbi adnubi utsibo: —Petemaidquio nec. Aid pec icsamane. Aid petiapimbo iquebi —queshumbi adquid pec: —Icsachitobi —quetsiash. <sup>15</sup> Adsho tantiashun aido bëdamboen tantiaquin ambi petemaid nuqui pemenquio ictsiac. Ambi petemaid pemequin mimbi aido tantienquio iquec. —Ëmbi petemaid piash icsachitobi —quequin Esus tantienquio yanushe. Ambi petemaid pemenda. —Nëid petemaid nec —quequido aidotsen tantiaquin cuidmenquio icnuec abided cuidadec Esus unësaque. Aido tantiata. <sup>16</sup> —Nuquin Papan chiaid niaquenquio icquin Esus tantiaquido utsibon: “Aden naic icsatsiash,” caid naimbi. Ëmbi tantiacpadomboen naimbi —queshun mimbi tantiacpadomboen naquin utsibo icsamboen

chuimenda. —Is. Esus tantiaquid icsambo iqueque. Ëmbi natemaid naique —camenda. <sup>17</sup> ¿—Nadquid petemaid nec. Nadquid actemaid nec —quequin petebëdta acteuidi tantiecta Nuquin Papan chiacpadec Esus tantiaquido bëdamboec tabadpatsiash? Padenquio. Aton Mayan nuquibëdi tabadmiac chieshëmënenquio yec cuishonquec Esus tantiaquido bëdamboec tabadendac. <sup>18</sup> Adeç Esuquidistun chiacpadec tabadsho isun Nuquin Papan: —Bëdambo iquec —caindac. Matsesëntsen: —Aido bëdambo iquec —caindac.

<sup>19</sup> Ëmbi chiacpadec chieshëmënenquio yec bëdamboec isnanuna. —Esus tantiec chieshtoenquio yec bëdamboec tabadnuna — quec chuananuna. <sup>20</sup> —Nuquin Papan bëdamboen isaidon Nuquin Papa Esusbëdta tantienquio yanushe —queshun utsibon petemaid pequin aido chieshtomenda. Nuquin Papan: — Matsesën petemaid nec —caid nëbi nibëdnubi Esus tantiatsëcquidën petemaid pequin aid chieshtomec mibi icsatsiac. <sup>21</sup> —Ëbëdtan Esus tantiaquido icsamemane —queshun ambi petemaid pambid penquio icquinc ambi actemaid acte paëmbo icquid aquenquio icquinc ambi natemaid utsi nainquio icquinc cac bëdambo ictsiash. <sup>22</sup> Nuquin Papan: —Matsesën natemaid nec —cacmaid tantiaquin: —Ëmbimbo petequid nec. Ëmbimbo actequid nec. Ëmbimbo natequid nec. Aden nasho Nuquin Papan ëbi cuidenquio iquec —quequin mimbi tantiaid caic: — Natemaid nec —quequido naden chienda.

—Ëmbi nacpadomboen nainquio yec mibi icsambo iquec —cainda. Adembidi aidon: —Ëmbi natemaid nec —caboed naquin ismenda. Chieshtonoshe. <sup>23</sup> Adquid ambi: —Aid pesho Nuquin Papan nëishënhitembini ictsiash —caboed piash —Icsachitobi —quetsiash. Adsho Nuquin Papantsen: —Ai, adec icsaic —catsiash. —Aden naic icsachitequini ictsiac —nuqui caidtedi naic nuqui icsatsiac.

## 15

### *Nuqui bunaiduidi nainquio icnuna, quiaid*

<sup>1</sup> Esus tantiaquidënquio Esus tantiatsëcquid chieshënenquio icquid. —Natemaid nec —quequin Nuquin Papan chiabi icnubi Esus tantiatsëcquid: —Esus tantiaquin ëmbimbo natemaid nec —quesho tantiashun ambi natemaid naquin ismequin chieshtomenda. Aid tantiaquin ambi natemaid nainquio icquin nuqui bunaiduidi nainquio icnuna. <sup>2</sup> —Esus tantiatsëcboedëmbi ma Esus bëdamboen tantiabenquiono —quequin nuquibëdtan Esus tantiatsëcquidën natemaid nainquio icnuna. —Aden naic mibi bëdambo iquec —camenuen ambi natemaid nainquio icnuna. <sup>3</sup> Esuquidistun ambi naiduidi nainquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naic abi chieshënquido yacnobi chopanëdash. Esus tishabi icnuc Esusën chuite chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic. “Mibi chieshëncpadomboen chieshënquin ëbi icsamboen chuishunec, Papa,” quequin Esusën abi chuite

Nuquin Papan dada uamepampic. <sup>4</sup> Aden con matses isadaidbobëta matses utsibo abitedi bëdamboen tantiamenuen Nuquin Papan ambi chiaid dada uamedenepampic. —Néid isban-isbanquin èbëdta Esus ënenquio icquin tantiec ma matses bëdamboec tabadnu. Adec bëdamboec tabadec: “Unësash Esusbëdi Nuquin Papa yacno tabadendabi,” ma matses quenu —queshun ambi chiaid dada uamepampic. <sup>5</sup> Aden matses chieshtoenquio icnuc bëdamboen tabadmequid Nuquin Papa mibi chianembi. — Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquid icmequin dayacquio yacbimboecnuc matses bëdamboen tabadmequid mibi nec, Papa. Adquid icquin Doma yacnocquidon Esus tantiasho bëdamboec isnanquid icmeta, Papa. <sup>6</sup> Mimbi adoac: “Nuquin Papa chuinuna,” cac aidon abitedishun: “Ai, adonona,” queshun mibi naden chuitsiash, Papa. “Con Icbo Èsuquidistun Papa mibi nec. Mibi bëdamboshë iquec,” quequin mibi chuitsiash, Papa —quequin Nuquin Papa mibi chianembi.

### *Nuquin Papan matses utsibo Esus tantiamiaid*

<sup>7</sup> Tantia. Padpiden mibi chuinu. —Nuquin Papa bëdambo iquec —nuqui camenuen Èsuquidistun nuqui bëdamboen iseque. Bëdamboec isnanuna. Isadaidbo yec isadaidpembo yec quec bëdamboec isnanuna. <sup>8</sup> Èsuquidistu matses abitedi bëdambo icmenuec matsesbëd tabadpanëdash. Esus chote chuiquin Nuquin Papan dada uamepampicpadec isadaidbobëdi tabadquin Èsusën aido nashumpanëdash. —Nuquin Papan abimbo chuijmpic —quequin tantiamenuen adopanëdash. <sup>9</sup> —“Icsaboedombi Esus tantiasho

Nuquin Papan bëdamboen isquin cuidenquio iquec. Nuquin Papa bëdambo iquec," ma isadaidpembo matses utsibo quenu —quecbidi Esus matsespanëdash. Aidën abi chuite chuiquin Nuquin Papan naden dada uamepampic.

"Isadaidpembo matses utsibobëdtan mibi naden chiendambi.

'Nuquin Papa bëdambo iquec,' caindambi mibi. Adecbidi mibi bëdamboen tantiec cuëdënendabi," quequin Esusén abi chuite Nuquin Papan dada uamepampic. <sup>10</sup> Nadembidi isadaidpembon matses utsibon abi tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa dada uamepampic.

"Matses utsibo isadaidpembo mibi chuinu.

Nuquin Papan con matses caidobëdi cuishon-queta.

'Nuquin Papa bëdambo iquec,' quec cuishon-queta,"

quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic.

<sup>11</sup> Nuquin Papan chiaidbidi con tsusedpan padpiden naden dada uapampic.

"Isadaidpembo matses utsi abitedi mibi chuinu.

'Nuquin Papa bëdambo iquec,' cata.

'Nuquin Papa bëdambo iquec,' quec cuëdëncuededec tabadta,"

quequin dada uapampic. <sup>12</sup> Adembidi isadaidpembon matses utsibon Nuquin Papabëdta Esus tantiabente chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa Isayas naden dada uamepampic.

"Dabidën papa Isai caid ènden unësämpidën tsyuec-quid yuecash iquendac.

Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidotedi chuiqid dapä icquin bëdamboen namendac.

Aid caic: ‘Nëidën nuqui cuidmenquio iquendac,’ quependac isadaidpembo matses utsibo,” quequin dada uapampic.

<sup>13</sup> Aden chiampid mibi nec. Nuquin Papa Esusbëdta tantiaquido icsho mibi Nuquin Papa chianembi. —Mibëdi matses tabadmequidquio mibi neque. Mibi tantiamequin Doma yacnocquido cuishoncameta, Papa. Adembidi dacuëdenquio incnuc bëdambo icmeta. Aden min Mayan aidobëdi tabadmequin: “Esus yacno Nuquin Papan nuqui tabadmendac,” cameta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

### *Matses utsibo Esus chuibanquid nebi, quiaid*

<sup>14</sup> Con utsibo mibi caimbique. Tantia. Mibi chuinu. —Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadec bëdamboec isnanec bëdamboec tabadtiadquio icquidien nec. Aidën tantiamiacpadomboen Nuquin Papan chiaid bëdamboen tantiec: “Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadnuna,” quec chuinanquidien nec —quequin mibi tantiombi. <sup>15</sup> Aden tantiash: —Nëishënushe —quenquio icquin: —Bëdamboec tabadta —quequin chuiquin nëid dada uaimbi. Nuquin Papan: —Esus chuibeneta —caid icquin mimbi ènden tantiaidbidi Esusën naidquio bëdamboen mibi tantiamenuen dada uaimbi. <sup>16</sup> Nuquin Papan icmiaciapadquid Esusën naid chuibenequidquio nebi. Adquid icquin isadaidpembo matses utsibo Esus tantiaquido Nuquin Papan bëdamboen iste chuibeniombi. Adoac matses utsibon Esus tantiabensho isun

aton Mayanën bëdamboen tabadmesho: —  
Bëdambo iquec —caindac Nuquin Papan.

**17** Aden: —Esuquidistu bëdamboshë iquec —quequin matses utsibo dadpen Esusën naid chuibeniombi. **18-19** Esuquidistun ébi namiaiduidtséqui mibi chiec nendabi. Aidémbi namiac matses utsibo Esusbëdtan Nuquin Papan naid chuibenequimbi Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen comapenen tantiaquin nacnenquin ismebeniombi. Adosho isun Esus tantiabenshun dadpenschun Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio yanosh. Shubu dadpen icquid Edusaden yacnuësh énapen nidaid utsi Ididico caid yacno nidshun chuibeniombi. Ambo nidanec choaobi Edusaden yacnobidi. **20** Esusën naid chiacmanouidquio Esusën naid chuibenetiadquio iquebi. Utsibon Esusën naid chuibananaco nidiapimbo iquebi. Esusën naid chuisho tantiacmaido Esus chuite bunquiebi. **21** Aden nate chuiquin Nuquin Papan con tsusedpa naden dada uamepampic.

“Nuquin Papan chomiaidën naid chuisho tantiacmaidon tantiabenendac.

Adshun paposhquiacbimboen bëdamboen tantien-dac,”

quequin dada uamepampic. **22** —Aden Esusën naid chiombo yacnoba chuibeneta —quequin Nuquin Papan chiacpadec mibi yacno nidabi iccobi. —Doma yacnoccuidon Esusën naid tantiash —quiash mibi yacno nidabi iccobi. Nëbi mibi yacno nidiadquio iquebi.

*Mibi yacno nidiadquio iquebi, quiaid*

**23** —Nëbi Ididico yacno Esusën naid uesquin chuibeniac —quiash mibi yacnotsen nidiadquio iquebi. Èndenquimbo taëec mibi yacno nidte bunondaidi seta dadpen matamiashic adi nëbi mibi iste bunquiebi. **24** Nidaid utsi Espania caid yacno nidquimbi mibi isbidanendambi. Doma yacno nidaid mibëdi cuishonquendabi. Ambo yuec-yuecpamboec tabadash: —Nidnu —quesho: —Ai, nidec nid. Mibi podqued ismequid mibëdi nidendac —ëbi caindac mimbi. Aden tantiec mibi yacno isbidantiadquio iquebi. **25** Nëbini Edusaden yacnoba nidendac. Anocquido Esus tantiaquido utsibon meniaid menenuec nidendabi. **26** —Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido utsi-utsiec aton piucquid nibëdeque. Nuquin nabi ma buanshunu. Menenuna —queshun Esus tantiaquido icquin Acaya yacnocquidobëdtambi Masedonia yacnocquidón: —Con na buanshun meneta —caposhi. **27** Aden ambi tantiacpaden nasho: —Bëdambo iquec —caombi. Edusaden yacnoshon Esusën chiac isadaibomba Esus tantiapanëdash. Adshumbic aidon chuibeniac matses utsibontsen Esus tantiapanëdash. Aden abi nashunquin chuiquido Edusaden yacnocquido caic: —“Piucquid nibëdec,” quiac caoshe. Menenuna —quesho: —Bëdambo iquec —caombi. **28** Aden piucquid bedshun: —Edusaden yacno buanec nid. Anoshon meneta —quequin meniac aid buanec nidendabi. Buanshun Edusaden yacnoshon Esus tantiaquido aton na nibëdquito menebanash nidaid utsi Espania yacno nidquin mibi isbidanendambi. **29** Mibëdi tabadquin èmbi Esus tantiamequin chuisho Esusën nuquï bëdambo

icmendac.

<sup>30</sup> Ëmbi tantiaidombo mibi neque. Tantia. Chuinu. Nuquin Ichbo Esuquidistun aton Mayambëdtan tantiamiacpadec nuqui bëdamboec tantiananec. Ëbi tantiaquin Nuquin Papa chianeta. —Enenquio icquin Esus tantiamequin mimbi chiacpadomboen Pabado name, Papa. <sup>31</sup> Udeya yacno nidsho Esus chieshëñquidon Pabado cuesnushe. Bedmenda, Papa. Piucquid buanacsho Edusaden yacnocquido Esus tantiaquido bëdamboen bedmeta, Papa. “Matses utsibon isadaidpembon meniaid bedtemaid nec,” quequin bedenquio icnushe. Bëdamboen bedmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianeta. <sup>32</sup> Aden Nuquin Papan tantiamiacpadomboen naquin anoba istanec mibi yacnotsen nidendabi. Mibi istuidash cuishonquendabi. Nuqui bëdamboec tabadendac Esus tantiamenanec. <sup>33</sup> Aden mibi tantiaquin: —Nuqui dacuëdenquio icnuc bëdambo icmequid Nuquin Papa mibëd icpashun —caimbi.

## 16

### *Mibi unësquio iquec, quequin chiaid*

<sup>1</sup> Nuquibëdtan Esus tantiaquid nuquin chuchubimboecquid Pebe caid neque. Mibi yacno mimbi isacmaid aid nidsho bëdamboen ista. Shubu dadpen icquid Senquedeya caid yacnoshon utsibo bëdamboen nashunquidquo nioshe. <sup>2</sup> Pebe bëdamboen ista. Utsibobëpta èbitsen bëdamboen nashunoshe. —Nuquibëdtan Esus tantiaquid nec —queshun bëdamboen isquin aidën: —Ëbi nashunta —cacpadomboen aid nashunta.

<sup>3</sup> Aquida caidbëdta aton chido Pidisida caid chuiquin: —Mibi caic: “Unësquo iquec,” quiosh Pabado —cata. Aidon ëbëdtan Esusën naid chuibeniondashe. <sup>4</sup> Aden Esusën naid chuibenesho: —Cueschitomane. Aden chienda —Esus chieshëñquidon caqui aidon adembidi ëbëdtan Esusën naid chuibeniondash. Adsho isun: —Mimbi bëdamboen naoc —caondambi. Adembidi aidon chiondaidon isadaidpembon chiondash. <sup>5</sup> Aquidan shubuno Esus tantiec cuëdëneç cho-choquidotsen chuita. —Mibi caic: “Unësquo iquec,” quiosh Pabado —cata. Utsibic nidaid utsi Asia caid yacnoshon ambia Esus tantiabenondaïd ëmbi tantiaidquo Epeneto caidtsen adembidi chuita. <sup>6</sup> Nëidtedi chuiquin: —“Mibi unësquo iquec,” quiosh Pabado —cabanta. Nëidic Madia caid mibi nashunquidquo. <sup>7</sup> Nëidic con matses isadaidbo Andedonico caid. Nëidic con matses Unias caid. Aidon ëbëdtambi Esusën naid chuibenesho chieshëmëñquidon bedshun quënen nauedondash. Aidombien ambia Esus tantiabempac caondash ëmbi padabi icnubi. Adsho aidoba Esusën: —Ëbi chuibeneta —cac chieshtoenquo icquin Esus chuibenequido nec.

<sup>8</sup> Nëidteditsen chuiquin: —“Mibi unësquo iquec,” quiosh —cata. Nëidic Esus tantiaqid utsi Ampidias caid ëmbi tantiaidquo. <sup>9</sup> Nëidic Esusën naid chuiqid utsi Udbano caid. Nëidic ëmbi tantiaidquo utsi Estaquis caid. <sup>10</sup> Nëidic Apedes caidtsen. Utsibon chieshënaqui chieshtoenquo icquin Esus tantiaqidquo nec. Nëidic Adistobudo caidën shubun icquidotedi. Aidtedi: —Mibi caic: “Unësquo iquec,” quiosh Pabado —cabanta. <sup>11</sup> Nëidotsten adembidi chuita. Nëidic con

matses utsi Edodion caid. Nëidic Nadsiso caidën shubun icquido Esus tantiaquidtedi. <sup>12</sup> Nëidic chido Tidipena chedo Tidiposa caidbëdi. Aido Esus tantiec dayacquio icquin ambi chiacpadomboen nabanquido nec. Nëidic chido utsi Pedsida caid con chu icbobimboecquidquio. Aidtsen Esus tantiec dayacquio icquin ambi chiacpadomboen naquidquio nec. <sup>13</sup> Nëidic Dupo caid Nuquin Papan Esus tantiamiaidquio. Nëidic aton tita con tabimboecquidquio. <sup>14</sup> Nëidic Asinquidito caid. Nëidic Pedecomte caid. Nëidic Edmes caid. Nëidic Patëdobas caid. Nëidic Edmas caid. Nëidic abëd icquido Esus tantiaquido. <sup>15</sup> Nëidic Pidodoco caid aton chido Udiabëdi. Nëidic Nedeyo caid aton chuchubëdi. Nëidic Odimpas caid. Nëidic abëd icquido Esus tantiaquido. Aidtedi chuiquin: — Mibi caic: “Unësquo iquec,” quiosh Pabado — cabanta.

<sup>16</sup> Esus tantiaquido yec bëdamboec isnanta. —Mibi tantiambi —cananta. Nëmbo icquido Esus tantiaquidtedi mibi caic: —Unësquo iquec —quiosh. <sup>17</sup> Ëmbi tantiando mibi neque. Tantia. Mibi chuinu. ¿Ada mibëdtan Esus tantiaquido chieshëmequin cuëshëdmequido icpec? ¿Ada Nuquin Papan chiaid mimbi tantiaid chienquio yec mibi icsamenuc muaquido icpec? Adquidobëd onquec tabadenda. <sup>18</sup> Nuquin Icbo Esuquidistun chiacpadomboen nainquio icquin ambi petequid-uidtsëqui aidon chieque. Aidon: —Mibi bëdambo iqueque. Ëmbi chiaid tantiata — quequin ambi chiacpadomboen namequin Esus tantiatsëcquid icsamec. <sup>19</sup> —Doma yacnocquido abi tantiec Esusën chiacpadec bëdamboec

tabadosh —quequin mimbi naid chuibenesho dadpenshun tantiac caosh. Adsho tantiash bëdambo iquebi. Adecbidi Nuquin Papan chiaid tantiec bëdamboec ma mibi tabadpanuna. Utsin: —Icsaic cho —caqui: —Padi. Nuquin Papan chiaid niacmane —quiash aidbëdi icsainquio icta.  
<sup>20</sup> Nuqui bëdamboen tabadmequid Nuquin Papa nec. Aidëmbi matses icsamequidquio Satanas chedo comapenen cuidendac. Nëbi Satanasën mibi icsametiadquio icsho tantiashun: —Satanas yuamenquio icnuen Nuquin Icbo Esusën abibi tantiamequipashun —mibi caimbi.

<sup>21</sup> Nëmbo icquidtedishun mibi tantiec. Mibi caic: —Unësquio iquec —quiosh Timoteyo èbëdtan Esusën naid chuibenequidquio. Adembidi con matsesën chiosh. Dusio caid yec Ason caid yec Sosipated caid yec quec adosh.

<sup>22</sup> Pabadon —Naden na —cac nëid dada uaquidquio Tesio caid nebi. Esus tantiaquid icquin èmbitsen mibi tantiembi. Padi. Aidtedtsëqui èmbimbo tantiaquin chuishun Pabadon chiaidbidi dada uaoaimbi.

<sup>23</sup> Nëidteditsen mibi caic: —Unësquio iquec —quiosh. Nëidic Cayo caid. Aidën shubun ushobi. Adnuc Esus tantiaquido iccuedednuec aton shubun pudued-puduedosh. Nëidic Edasto caid. Aid nëmbocquidun bedtequid bedbeneshun dayun uaquid nec. Nëidic nuquin utsibimboecquid Cuadto caid. Aidtedishun mibi aden tantiosh.  
<sup>24</sup> Doma yacnocquido mibi tantiaquin: —Nuquin Icbo Esuqidistun bëdamboen isquin mibi bëdamboen tabadmepashun —caimbi.

<sup>25</sup> —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna. Esuquidistu chuibandin émbi: —Aid tantiasho Nuquin Papan mibi bëdambo icmendac — quequin chiacpadomboen Esus tantiamequin Nuquin Papan mibi bëdamboen tabadmetiadquio iquec. Éndenquimboshé Esus tishabi icnuc matsesën Esus chote bëdamboen tantiambo icpampic. <sup>26</sup> Adnubien Nuquin Papan unësesambo icquin con tsusedpabo utsi-utsien Esus chote chuiquin dada uamepampic. Nëbi: —Esusën naid chuinho tantiaquin ma nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon Esusën chiacpadomboen nanu —queshun Nuquin Papan Esusën naid chuibenequido icmiac. <sup>27</sup> Aden namec Nuquin Papa bëdambo iquec. Abipadquid utsi nibëdec. Ambi natiapimbo ictequid nibëdec. Abitedimbo tantiaquid nec. Nuqui cuidmenquio icnuec abided cuidadaid Esuquidistu tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isequo. —Nuquin Papa bëdambo iquec —canuna énenquio icquin. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b**